

MAL 3770

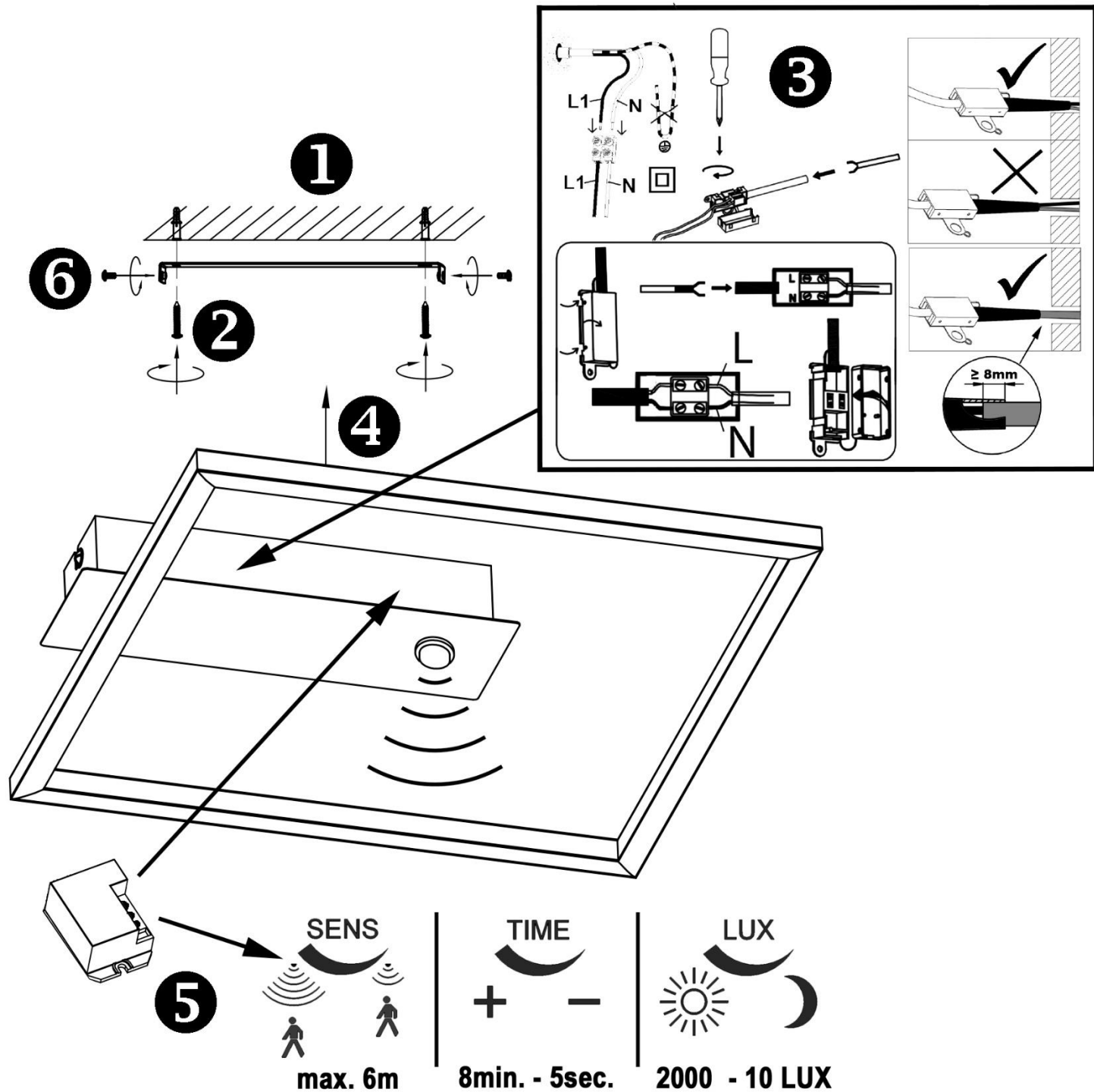


- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓔ Instrucciones de montaje
- Ⓕ Asennusohje
- Ⓖ Návod na použitie
- Ⓟ Instruções de montagem
- Ⓡ Инструкции по монтажу

- Ⓖ Mounting instructions
- Ⓕ Montageanleitung
- Ⓖ Montagaanwijzing
- Ⓖ Montazno navodilo
- Ⓖ Montaj talimati
- Ⓖ Συναρμολογησης

- Ⓖ Instruction de montage
- Ⓖ Monteringsinstruktion
- Ⓖ Instrukcja montażu
- Ⓖ Szerelési utasítás
- Ⓖ Montāžas instrukcija
- Ⓖ Uputstvo za postavljanje

- Ⓖ Istruzioni di montaggio
- Ⓖ Montasjeveiledning
- Ⓖ ávod k montáži
- Ⓖ Instrucțiunile de montaj
- Ⓖ Ръководство за монтаж
- Ⓖ Uputstvo za montažu



Ⓛ Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.

1. Die Leuchten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal nach den jeweils geltenden Elektro- Installationsvorschriften installiert werden.
2. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
3. Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf dieses Produkt nicht mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
4. ⚠ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags. Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die komplette Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie die Leuchte niemals, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
5. ⚠ Achtung! Vor Beginn der Montage oder Demontage die Netzleitung spannungsfrei schalten. FI-Schutzschalter oder Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen. Vorhandene Schalter auf "AUS".
6. ⚠ Achtung! Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
7. Bei der Montage ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
8. ♻ Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft, mögliche Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die sich aus dem Vorhandensein gefährlicher Stoffe, Gemische oder Komponenten ergeben könnten.
9. Schutzklasse II Ⓛ. Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden. Schutzklasse II. Beim Anschließen ist darauf zu achten, dass die bauseits vorhandenen Zuleitungen bis in den Anschlussbereich hinein doppelt oder verstärkt isoliert ausgeführt sein müssen. Die beiliegende Anschlussbox gewährleistet das, wenn die bauseits vorhandenen, einfach isolierten Einzeladern maximal "80 mm" lang sind.
10. Bezeichnung der Anschlussklemmen: L = Phase N = Neutraleiter Ⓛ = Schutzleiter.
11. Abdeck- und Endkappen für Netzspannung führende Teile müssen grundsätzlich montiert werden. Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
12. Die Leuchte besitzt den Schutzgrad "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
13. Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
14. Ⓛ Die beiliegende oder einsetzbare LED-Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
15. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse "F", bezogen auf die EU-Verordnung 2019/2015.
16. Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
17. Leuchte mit Bewegungsmelder / Bewegungsmeldereinstellung : "1." Dämmerungseinstellung – Die Ansprechschwelle lässt sich stufenlos einstellen. "LUX →" Linksanschlag = Der Bewegungsmelder reagiert bei Tageslicht / Rechtsanschlag = Der Bewegungsmelder reagiert bei Dunkelheit . "2." Entfernungsbereich, in dem der Bewegungsmelder aktiv werden soll "SENS →" Rechtsanschlag = kurz / Linksanschlag = lang . "3." Leuchtdauer "TIME →" Rechtsanschlag = kurz / Linksanschlag = lang
18. Die Einschaltdauer der angeschlossenen Last bei erfasster Bewegung beträgt ca. „5“ Sekunden bis „8“ Minuten (Einstellbar). Die Einschaltdauer verlängert sich in dieser Zeit bei erneut erfasster Bewegung jedes Mal um den eingestellten Wert.
19. Der Bewegungsmelder reagiert auf Temperaturunterschiede im Erfassungsbereich. Vermeiden Sie deshalb bei der Montage folgende Situationen:
 - a. Richten Sie den Sensor nicht auf Objekte mit stark reflektierenden Oberflächen wie zum Beispiel Spiegeln oder ähnlichem.
 - b. Richten Sie den Sensor nicht auf Objekte, die sich im Wind bewegen können wie zum Beispiel Vorhänge, große Pflanzen oder ähnlichem.
 - c. Wenn der Artikel im Erfassungs- oder Bereitschaftsmodus hochfrequenten, elektromagnetischen Feldern ausgesetzt wird, kann dies zum nicht erwünschten Einschalten führen. Nach Beseitigung der Störfelder kann sich der Artikel selbst zurückstellen.
20. Die Empfindlichkeit der Erfassung ist abhängig von der Richtung der zu erfassenden Bewegung. Das seitliche Vorbeilaufen am Sensor ergibt eine hohe Schalt-Empfindlichkeit. Das gerade Zulaufen auf den Sensor ergibt eine niedrigere Schalt-Empfindlichkeit.
21. Die Empfindlichkeit der Erfassung ist abhängig von der Umgebungstemperatur. Niedrige Umgebungstemperaturen ergeben eine hohe Empfindlichkeit. Hohe Temperaturen ergeben eine niedrige Empfindlichkeit. Dies kann Einfluss auf die Erfassungsbereichweite haben.
22. Der Artikel ist so zu montieren und auszurichten, dass der Bewegungsmelder den zu überwachenden Bereich ohne störende Hindernisse erfassen kann.
23. Die Erfassungsbereichweite des Sensors beträgt ca. "2m" bis "6m" (Einstellbar). Der Erfassungswinkel beträgt "120 °". Der Bewegungsmelder wird aktiviert bei einer Beleuchtungsstärke von "10 Lux" bis "2000 Lux" (Einstellbar).
24. Nach dem Einschalten der Versorgungsspannung benötigt der Bewegungsmelder ca. "20" Sekunden zum Aufwärmen, um korrekt arbeiten zu können. Die angeschlossene Last wird dabei für ca. "20" Sekunden eingeschaltet. Anschließend geht der Bewegungsmelder in den Automatikmodus über.
25. Das Gerät ist mit einer Dauerschaltoption ausgestattet. Die angeschlossene Last wird hierbei dauerhaft eingeschaltet. Aktiviert wird diese Funktion durch das Aus- und wieder Einschalten der Netzspannung ("3 x" kurz hintereinander), zum Beispiel mit einem vorgeschalteten Wandschalter. Der Vorgang wird mit dem Aufblinken der LED's (1x) bestätigt. Diese Funktion kann durch das längere Ausschalten "> 5 sec." und wieder Einschalten der Netzspannung zurückgesetzt werden. Wenn die Dauerschaltoption eingeschaltet wird, ist die Bewegungsmelder-Funktion deaktiviert.
26. ⚠ Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen.

Verehrter Kunde. Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: **00800/BRILONER (00800/27456637) Briloner Leuchten GmbH & Co. KG / Am Steinbach 14 / D-59872 Meschede**

Revision 00_06/2023

ⓘ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.

- The lamps may only be installed by authorized and qualified technicians according the valid regulations for electrical installation.
- The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
- Maintenance of the lights is limited to the surfaces. For electrical safety reasons, this product must not be cleaned with water or other liquids. Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.
- ⚠ Caution! Risk of electric shock. Before connecting to the mains, always check the entire light for possible damage. Never use the light if you notice any damage.
- ⚠ Caution! Disconnect the mains cable from the power supply before assembling or disassembling. Switch off the earth leakage circuit breaker/automatic circuit breaker or unscrew the fuse. Turn the switches to "**OFF**".
- ⚠ Caution! Before drilling the mounting holes, make sure that no gas, water or electricity pipes and wires can be drilled through or damaged in your chosen mounting location.
- When mounting, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
- 🗑 The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance. Disposing of this product in line with local regulations helps to mitigate the effects on the environment and health which might otherwise occur as a result of hazardous substances, combinations or components.
- Safety class II ⊞. This light is specially insulated and must not be connected to an earthed conductor. Safety class II. Take note that when switching on that the building site supply lines available have double or reinforced insulation up to the terminal connection area. The enclosed terminal box ensures that when the building site conductors with basic insulation have a maximum length of “80 mm”.
- Description of the supply terminals: L = Phase N = Neutral conductor ⊕ = Earthed conductor.
- Protective covers and end covers for mains voltage control parts must always be mounted. Do not install the light on a damp or conductive subsurface. Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
- The lights have a protection class rating of “**IP20**“ and are solely intended for indoor use only of private households.
- Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
- 🔌 The included or insertable LED light bulb contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- This product contains a light source of energy efficiency class “**F**“, based on the EU regulation 2019/2015.
- LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
- Light with motion detector / Movement sensor : “**1.**“ Twilight settings – The response limit can be adjusted infinitely. “**LUX** ➔“ Left stop position = The movement sensor reacts at daylight. / Right stop position = The movement sensor reacts in darkness. . “**2.**“ Range, in which the movement sensor shall become active. “**SENS** ➔“ right-hinged = short / left-hinged = long . “**3.**“ Illumination time “**TIME** ➔“ Right stop = short / Left stop = long
- When movement is detected, the operating period of the connected load is between „**5**“ seconds and „**8**“ minutes (adjustable). When new movements are detected during this original operating period, the duration is always lengthened by the amount of time set by the user.
- The motion sensor responds to differences in temperature within the detection zone. Hence avoid the following conditions during installation:
 - Do not aim the sensor at objects with highly reflective surfaces such as mirrors or similar.
 - Do not aim the sensor at objects which may move in the wind such as curtains, large plants or similar.
 - Should the article in detection or stand-by mode be exposed to high-frequency, electromagnetic fields, then it may turn on unintentionally. The article resets itself after the disruption field is removed.
- The detection sensitivity depends on the direction of the movement to be detected. Running laterally past the sensor results in a high activation sensitivity. Running directly up to the sensor results in a low activation sensitivity.
- The detection sensitivity depends on the temperature of the surrounding area. Low temperatures result in a high sensitivity. High temperatures result in a low sensitivity. This can have an influence on the scope of detection.
- The product must be mounted and oriented in such a way that the motion detector can capture the area to be monitored without interfering obstacles.
- The sensor’s scope of detection is between “**2m**“ and “**6m**“ (adjustable). The angle of detection is “**120** °“. The motion sensor is activated by an illumination intensity between “**10 Lux**“ and “**2000 Lux**“ (adjustable).
- After the supply voltage has been switched on, the motion sensor needs to warm up for around “**20**“ seconds in order to function correctly. The connected load is thereby also switched on for around “**20**“ seconds. The motion sensor subsequently enters automatic mode.
- The device is fitted with a permanent use option. In this case the connected load is permanently switched on. This function is activated by switching the mains voltage off and back on (“**3 x**“ in quick succession), using a wall control with an upstream connection, for example. The operation is confirmed by the flashing of the LED’s (**1x**). This function can be reset by turning the mains voltage off for a longer period “> **5 sec.**“ and then back on. If the permanent use option is switched on, the motion sensor function is deactivated.
- ⚠ This article is not suitable for use with dimmable electric circuits.

ⓘ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l’installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d’emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

- Les lampes doivent être installées par un personnel spécialisé uniquement, en suivant les instructions d’installation électronique en vigueur.
- Le fabricant n’est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d’une utilisation incorrecte des lampes.
- Le soin des lampes se limite aux surfaces. Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe avec de l'eau ou avec d'autres liquides. Utilisez pour le nettoyage un chiffon sec et non pelucheux.
- ⚠ Attention ! Risque de choc électrique. Vérifiez, avant chaque raccordement au secteur, que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais la lampe lorsque vous constatez qu'elle est endommagée.
- ⚠ Attention ! Débrancher la ligne d’alimentation avant le début du montage ou du démontage. Débrancher le disjoncteur FI ou le coupe-circuit automatique ou dévisser le fusible. Commutateur présent sur « **OFF** ».
- ⚠ Attention ! Avant le perçage des trous de fixation, assurez-vous qu'il n'y ait aucun dommage causé aux conduites de gaz, d'eau ou électriques à l’endroit du forage.
- Lors de l'installation, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté à la surface de montage. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage ou installation sur une surface inadéquate.
- 🗑 Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballquetage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d’acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point. La mise au rebut correcte de ce produit permet d’éviter de possibles effets sur l'environnement et la santé pouvant découler de la présence de matières, mélanges ou substances dangereux.
- Catégorie de protection II ⊞. La lampe est spécialement isolée et ne peut pas être raccordée à un câble de protection terre. Catégorie de protection II. Veuillez, lors du raccordement, à ce que les conduites de raccordement présentes soient doublement isolées et renforcées jusque dans la zone de raccordement. La boîte de raccordement jointe garantit, lorsqu'ils sont présents, que les conducteurs uniques isolés une seule fois aient une longueur maximale de “80 mm”.
- Description des bornes serre-fils : L = Phase N = Conducteur neutre ⊕ = Câble de protection terre.
- Les caches et les embouts de finition pour la tension du réseau des pièces conductrices doivent obligatoirement être montés. Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur. Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
- Le luminaire possède le degré de protection "**IP20**" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
- Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
- 🔌 La source lumineuse LED fournie ou utilisable ne doit être remplacée que par le fabricant, un technicien du service après-vente mandaté par celui-ci ou bien par toute autre personne possédant une qualification similaire.
- Ce produit contient une source lumineuse de la classe d’efficacité énergétique “**F**“, telle que définie dans le règlement UE 2019/2015.
- Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l’intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.

- Lumière avec détecteur de mouvement / Détecteur de mouvement : “**1.**“ Paramètres crépusculaires - la limite de réponse peut être ajustée infiniment. “**LUX** ➔“ Butée gauche = Le détecteur de mouvement réagit au jour. / Butée droite = Le détecteur de mouvement réagit à l’obscurité. . “**2.**“ Gamme, dans laquelle la sonde de mouvement deviendra active. “**SENS** ➔“ droit-articulé = court / gauche-articulé = long . “**3.**“ Temps d’illumination “**TIME** ➔“ Arrêt droite = bref / Arrêt gauche = long
- La minuterie de la charge raccordée en cas de mouvement détecté s'élève à env.“**5**“ secondes jusqu'à „**8**“ minutes (réglable). En cas de nouveau mouvement détecté, la minuterie se prolonge à chaque fois pour la même durée.
- Le détecteur de mouvement réagit au changement de température dans la zone de détection. Veuillez donc éviter les situations suivantes au cours du montage:
 - Diriger le capteur sur des objets avec des surfaces réfléchissantes telles que des miroirs.
 - Diriger le capteur sur des objets qui peuvent bouger avec le vent tels que des rideaux, plantes vertes ou autres.
 - Si l'article en mode couverture ou veille est soumis à des champs électromagnétiques à haute fréquence, cela peut entraîner des mises en marche inopportunes. Après élimination des parasites, l'article peut se réinitialiser de lui-même.
- La sensibilité du captage dépend de la direction du mouvement capté. Les mouvements latéraux devant le capteur sont plus facilement détectables. Marcher droit sur le capteur induit une plus faible sensibilité.
- La sensibilité du captage dépend de la température ambiante. Les températures ambiantes basses induisent une plus grande sensibilité. Les températures élevées induisent une plus faible sensibilité. Cela peut influencer la distance de détection.
- L'article doit être installé et orienté de manière à ce que le détecteur de mouvements puisse saisir la zone à surveiller sans obstacles gênants.
- La distance de détection du capteur s'élève à env. “**2m**“ jusqu'à “**6m**“ (réglable). L'angle de couverture s'élève à “**120** °“. Le capteur de mouvement sera enclenché avec un éclairage de “**10 Lux**“ à “**2000 Lux**“ (réglable).
- Suite à la mise sous tension, le capteur de mouvement à besoin d'env. “**20**“ secondes pour se réchauffer, avant de pouvoir fonctionner correctement. La charge raccordée est donc activée pendant env. “**20**“ secondes. Ensuite, le détecteur de mouvement passe en mode automatique.
- L'appareil est équipé d'une option longue durée. La charge raccordée est alors activée de façon durable. Cette fonction est activée par la mise hors tension puis la remise sous tension (“**3 x**“ directement à la suite l'un de l'autre), par exemple avec un interrupteur mural en amont. Le processus est confirmé par le clignotement de la DLED (**1 x**). Cette fonction peut être réinitialisée avec la mise hors tension plus longue “> **5 sec.**“ et la remise sous tension de l'appareil. Lorsque l’option longue durée est activée, la fonction capteur de mouvement est désactivée.
- ⚠ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation.

ⓘ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l’uso per l’ulteriore impiego.

- Le luci possono essere installate solo da personale specializzato secondo le vigenti norme di installazione elettrica.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d’uso.
- La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Per motivi di sicurezza elettrica, questo prodotto non deve essere pulito con acqua o altri liquidi. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto e privo di pelucchi.
- ⚠ Attenzione! Pericolo di scossa elettrica! Prima di collegare alla rete, controllare l’intera lampada in caso di eventuali danni. Non utilizzare mai la lampada se si notano danni.
- ⚠ Attenzione! Scollegare l'alimentazione prima di iniziare il montaggio o lo smontaggio. Spegnere l’interruttore FI o l'interruttore automatico oppure rimuovere il fusibile. Gli interruttori presenti su "**OFF**".
- ⚠ Attenzione! Prima di procedere a trapanare i fori per il fissaggio, assicurarsi che nell’area da perforare non vi siano condutture di gas, acqua o corrente che potrebbero venire perforate o danneggiate.
- Durante il montaggio fare attenzione all’idoneità del materiale di fissaggio al sottofondo e alla solidità di quest’ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un’applicazione scorretta dell’articolo al sottofondo corrispondente.
- 🗑 Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l’indirizzo presso l'amministrazione comunale competente. Lo smaltimento conforme di questo prodotto contribuisce ad evitare eventuali conseguenze a danno dell’ambiente e della salute, le quali potrebbero essere provocate dalla presenza di sostanze, miscele o componenti pericolose.
- Classe di sicurezza II ⊞. Questa lampada è isolata e non può essere collegata al cavo di presa a terra. Classe di sicurezza II. Durante il collegamento è necessario assicurarsi che i circuiti elettrici presenti di fabbrica siano stati inseriti isolati, in modo doppio o rafforzato, nell’area di collegamento. Questo è garantito dalla scatola di collegamento in dotazione se i cavi unipolari presenti e isolati in modo semplice sono lunghi al massimo “**80 mm**“.
- Denominazione dei morsetti di collegamento: L = Fase N = Neutro ⊕ = Terra
- E’ indispensabile applicare le coperture per i fili di trasmissione della tensione di rete. La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
- La lampada dispone di un grado di protezione “**IP20**“ ed è pensata esclusivamente per interni e per l’uso privato.
- Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
- 🔌 La fonte luminosa LED annessa o inseribile essere sostituita solo dal produttore, da un tecnico addetto all’assistenza da lui autorizzato o da una persona con qualifica equiparabile.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica “**F**“, in base al regolamento UE 2019/2015.
- Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
- Lampada con segnalatore di movimento / Regolazione del segnalatore di movimento : “**1.**“ Regolazione della luce crepuscolare – La soglia di reazione si può impostare in continuo. “**LUX** ➔“ Battuta sinistra = il segnalatore di movimento reagisce alla luce diurna / Battuta destra = il segnalatore di movimento reagisce alla luce crepuscolare . “**2.**“ Distanza nella quale far attivare i segnalatori di movimento “**SENS** ➔“ battuta di arresto a destra = breve / battuta di arresto a sinistra = lunga . “**3.**“ Durata d’illuminazione “**TIME** ➔“ battuta di arresto a destra = corta / battuta di arresto a sinistra = lunga
- La durata di accensione del carico collegato in caso di rilevazione di movimento si aggira intorno a ca. „**5**“ secondi fino ad arrivare a „**8**“ minuti (regolabile). In questo intervallo di tempo, la durata di accensione aumenta ogni volta dello stesso valore nel caso in cui si rilevi nuovamente il movimento.
- Il rilevatore di movimento reagisce alle differenze di temperatura nell’area di rilevamento. Evitare pertanto le seguenti situazioni durante il montaggio:
 - Non orientare il sensore verso oggetti con superfici altamente riflettenti, come ad esempio specchi o simili.
 - Non orientare il sensore verso oggetti che si possono muovere in presenza di vento, come ad esempio tende, piante di grandi dimensioni o simili.
 - L’eventuale esposizione dell’articolo a campi elettromagnetici ad alta frequenza quando esso si trova nelle modalità di rilevamento o di stand-by può condurre ad un’accensione indesiderata. Dopo aver eliminato i campi di interferenza, l'articolo si può rispegnere da solo.
- La sensibilità del rilevamento dipende dalla direzione del movimento da rilevare. Il movimento laterale sul sensore determina una sensibilità di accensione elevata. Il movimento dritto sul sensore determina una sensibilità di accensione minore.
- La sensibilità del rilevamento dipende dalla temperatura ambientale. Basse temperature ambientali determinano un’elevata sensibilità. Elevate temperature determinano una bassa sensibilità. Ciò può ripercuotersi sul raggio d’azione del rilevamento.
- L’articolo deve essere montato ed orientato in modo tale che il rilevatore di movimento possa rilevare l’area da monitorare senza ostacoli che interferiscano.
- Il raggio d’azione del rilevamento del sensore rientra tra ca. “**2m**“ e fino a “**6m**“ (regolabile). L’angolo di rilevamento è pari a “**120** °“. Il rilevatore di movimento viene attivato in presenza di un’intensità di illuminazione da “**10 Lux**“ fino a “**2000 Lux**“ (regolabile).
- Dopo l’accensione della tensione di alimentazione, il rilevatore di movimento necessita di ca. “**20**“ secondi per riscaldarsi e poter funzionare correttamente. Il carico collegato viene acceso per ca. “**20**“ secondi. Il rilevatore di movimento passa infine automaticamente alla modalità automatica.
- L’apparecchio è dotato di un’opzione di accensione permanente. Il carico collegato viene acceso pertanto in modalità fissa. Questa funzione viene attivata spegnendo e accendendo di nuovo la tensione di rete (“**3 x**“ volte successive), ad esempio con un interruttore a parete preinserito. Il processo viene confermato dall’illuminazine del LED (**1x**). Questa funzione può essere ripristinata tramite lo spegnimento lungo “> **5 sec.**“ e la riaccensione della tensione di rete. Quando viene accesa l’opzione di accensione permanente, la funzione come rilevatore di movimento è disattivata.
- ⚠ Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili.

ⓘ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.

- Las lámparas sólo pueden ser instaladas por personal especializado autorizado, y siguiendo las indicaciones de instalación vigentes.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
- Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. Por razones de seguridad eléctrica, este producto no debe limpiarse con agua ni otros líquidos. Para limpiarlo, utilice un trapo seco y sin pelusa.
- ⚠ ¡Cuidado! Riesgo de descarga eléctrica. Antes de conectarla a la red eléctrica, compruebe que la lámpara no presente ningún tipo de daño. En ningún caso utilice la lámpara si detecta algún daño.
- ⚠ ¡Atención! Desconecte el cable de red de la fuente de alimentación antes de comenzar el montaje o desmontaje. Desconecte el interruptor diferencial o el fusible automático o desensoque el fusible. Interruptores en posición **“OFF”**.
- ⚠ ¡Atención! Antes de realizar el agujero de sujeción, asegúrese de que el punto de perforación no atraviese o dañe ningún conducto de gas, de agua o toma de corriente.
- Para montar la fijación hay que tener en cuenta que el material de fijación sea el adecuado para el fondo y que este sea resistente. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de efectuarse una fijación inadecuada del artículo con el fondo correspondiente.
- ♻ El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración municipal donde se encuentra una oficina de registro. El desecho adecuado de este producto ayudará a prevenir posibles consecuencias para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de la presencia de sustancias, mezclas o componentes peligrosos.
- Clase de protección II ⓘ. Esta lámpara está especialmente aislada y no es preciso conectarla a un conductor de protección. Clase de protección II. Al realizar la conexión, debe asegurarse de que el cableado suministrado de obra esté doblemente aislado o reforzado hasta la zona de conexión. La caja de conexiones adjunta así lo garantiza, si los cables aislados individuales suministrados de obra tiene una longitud máxima de “80 mm”. 10. Identificación de los bornes de conexión: L = fase N = conductor neutro ⊕ = conductor de protección.
- Las tapas de cobertura y terminación para las piezas con conducción eléctrica deben montarse incondicionalmente. No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas. Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
- La lámpara posee el grado de protección **“IP20”** y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
- No mire jamás directamente en la fuente de la luz (aluminbrantes, LED etc.).
- 👮👮 La fuente de iluminación LED incluida o insertada únicamente podrá ser reemplazada por el fabricante o por un técnico designado por este, así como por una persona igualmente cualificada.
- Este producto incluye una fuente de iluminación de clase de eficiencia energética **“F”** conforme al reglamento UE 2019/2015.
- Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
- Lámpara con sensor de movimiento / Ajustamiento del sensor de movimiento : **“1.”** Ajustamiento en el crepúsculo – La sensibilidad puede ser ajustada con progresión continua. **“LUX →”** Tope izquierda = El sensor de movimiento reacciona en la luz del día / Tope derecha = el sensor reacciona en la oscuridad . **“2.”** Plazo de distancia, donde se debe activar el sensor de movimiento **“SENS →”** Tope derecha = brevemente / Tope izquierda = largamente . **“3.”** Duración lumínica **“TIME →”** Tope derecha = breve / Tope izquierda = largo
- La duración de conexión de la carga conectada al detectar un movimiento es de aprox. **„5”** segundos a **„8”** minutos (regulable). Durante este tiempo, la duración de conexión aumenta según el valor ajustado cada vez que se vuelve a detectar un movimiento.
- El sensor de movimientos reacciona antes los cambios de temperatura dentro del área de detección. Por tanto, durante el montaje debe evitar las siguientes situaciones:
 - No dirija el sensor hacia objetos con superficies muy reflectantes, como espejos o similares. **b**. No dirija el sensor hacia objetos que puedan moverse si hace viento, por ejemplo cortinas, plantas grandes o similares. **c**. Si el artículo se expone a campos electromagnéticos de alta frecuencia en el modo de detección o de espera, puede provocar un encendido no deseado. Una vez eliminados los campos de interferencia, el artículo puede restablecerse por sí mismo.
- La sensibilidad de la detección depende de la dirección del movimiento. El sensor es más sensible a los movimientos laterales que a los movimientos directos hacia el sensor.
- La sensibilidad de la detección depende de la temperatura ambiental. Con temperaturas bajas la sensibilidad es mayor que con temperaturas más altas. Esto puede influir sobre el área de detección. 22. El artículo debe montarse y alinearse de forma que el detector de movimiento pueda detectar la zona a vigilar sin obstáculos que interfieran.
- El área de detección del sensor es de aprox. **“2m”** hasta **“6m”** (regulable). El ángulo de detección es de **“120 °”**. El sensor de movimientos se activará con una iluminación de entre **“10 Lux”** y **“2000 Lux”** (regulable).
- Tras conectar la corriente de alimentación el sensor de movimientos requiere de aprox. **“20”** segundos para calentarse y trabajar correctamente. La carga conectada se encenderá entonces durante aprox. **“20”** segundos. A continuación el sensor de movimientos pasa a modo automático.
- El aparato dispone de una opción de funcionamiento continuo. En este caso, la carga conectada se encenderá permanentemente. Esta función se activa apagando y encendiendo de nuevo la fuente de alimentación (**“3 x”** veces seguidas brevemente), por ejemplo con un interruptor de pared previamente activado. El proceso se confirma con el parpadeo del LED (**Ix**). Esta función puede restablecerse desconectando la fuente de alimentación de forma prolongada **“> 5 sec.”** y activándola de nuevo. Si está activada la opción de funcionamiento continuo, permanecerá desactivado el sensor de movimientos.
- ⚠ Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables.

ⓘ Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.

- Lygterne skal monteres af autoriseret fagpersonale i henhold til de gældende installationsforskrifter for elektronik.
- Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
- Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Af hensyn til den elektriske sikkerhed, må dette produkt ikke rengøres med vand eller andre væsker. Anvend en tør, fnugfri klud til rengøring.
- ⚠ Forsigtigt! Fare for elektrisk stød. Kontroller hele lampen inden hver nettilslutning for eventuelle beskadigelser. Brug aldrig lampen, hvis du opdager nogen beskadigelser.
- ⚠ OBS! Fjern strømledningen fra strømforsyningen inden monteringen eller demonteringen påbegyndes. Sluk for fejlstrømsafbryderen eller den automatiske afbryder, eller drej sikringen ud. Kontakter stilles på **“OFF”**.
- ⚠ OBS! Sørg inden boringen af fastgørelseshullerne for, at der ikke kan påbores eller beskadiges gas- vand-, eller strømledninger på borestedet.
- I forbindelse med montagen, så skal man være opmærksom på, at fastgørelsesmaterialet til undergrunden er egnet og at denne tilsvarende kan bære. I forbindelse med artiklens uhensigtsmæssige forbindelse med den enkelte undergrund, kan der fra producentens side ikke overtages nogen garanti.
- ♻ Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation. En korrekt bortskaffelse af dette produkter er med til at forhindre mulige miljø- og sundhedsmæssige følger, der kan opstå ved brugen af farlige stoffer, blandinger og komponenter.
- Beskyttelsesklasse II ⓘ. Denne lygte har en ekstra isolering og må ikke tilsluttes til en jordledning. Beskyttelsesklasse II. Ved tilslutning er det vigtigt at være opmærksom på, at tilslutningsledningerne skal være dobbelt eller ekstra isoleret frem til tilslutningsområdet. Den vedlagte tilslutningsboks sikrer dette, hvis de enkelt isolerede enlederkabler max. er på “80 mm”. 10. Tilslutningsklemmernes betegnelse: L = fase N = nulleder ⊕ = jordledning.
- Skærm- og endekapper til dele, som leder strøm, skal altid monteres. Lygten må ikke monteres på fugtig eller ledende undergrund. Giv agt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
- Lampen har kapslingsklasse **“IP20”** og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
- Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
- 👮👮 Den vedlagte eller passende LED-lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en af ham bestilt servicetekniker eller lignende kvalificeret person.
- Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen “F”, baseret på EU-forordningen 2019/2015.
- Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
- Lampe med bevægelsessensor / Indstilling af bevægelsesdetektor : **“1.”** Indstilling for dæmring – trinløs indstilling. **“LUX →”** Anslag til venstre = Bevægelsesdetektoren reagerer på dagslys / Anslag til højre = Bevægelsesdetektoren reagerer i tilfælde af mørke . **“2.”** Afstand, hvor bevægelsesføleren skal reagere **“SENS →”** Anslag til højre = kort / Anslag til venstre = lang . **“3.”** Varighed for belysning **“TIME →”** Højrestillet = kort / Venstrestillet = lang
- Driftstiden af den tilsluttede belastning ved registreret bevægelse er fastlagt på ca. **„5”** sekunder til **„8”** minutter (justerbart). Driftstiden bliver i dette tidsrum hver gang forlænget med den indstillede værdi ved ny registreret bevægelse.
- Bevægelsessensoren reagerer på temperaturforskelle i dækningsområdet. Undgå derfor ved montering følgende situationer:
 - Ret ikke sensoren på objekter med en stærk reflekterende overflade som fx spejle eller lignende. **b**. Ret ikke sensoren på objekter, som kan bevæge sig i vinden som fx forhæng, store planter eller lignende. **c**. Hvis produktet udsættes for højfrekvente, elektromagnetiske felter i dæknings- eller modtagelsesområdet, kan dette føre til uønskede tændinger. Efter fjernelse af forstyrrelserne kan produktet nulstille sig selv.
- Målefølsomheden er afhængig af retningen af den bevægelse der skal registreres. Passage fra siden forbi sensoren resulterer i en høj kontakt-følsomhed. Passage hen mod sensoren resulterer i en lav kontakt-følsomhed.
- Målefølsomheden er afhængig af omgivelsestemperaturen. Lav omgivelsestemperatur resulterer i øget følsomhed Høje temperaturer resulterer i nedsat følsomhed. Dette kan have indflydelse på dækningsområdet.
- Produktet skal monteres og justeres på en sådan måde, at bevægelsessensoren kan registrere det område, der skal overvåges uden forstyrrende forhindringer.
- Dækningsområdet af sensoren er ca. **“2m”** til **“6m”** (justerbart). Dækningsvinklen er på **“120 °”**. Bevægelsessensoren bliver aktiveret ved en lysstyrke på **“10 Lux”** til **“2000 Lux”** (justerbart). 24. Efter tænding af driftsspændingen har bevægelsessensoren behov for ca. **“20”** sekunder til opvarmning, for at kunne arbejde korrekt. Den tilsluttede belastning bliver herved tilsluttet for ca. **“20”** sekunder. Efterfølgende går bevægelsessensoren over i automatik-tilstanden.
- Produktet er udstyret med en permanent kontakt-option. Den tilsluttede belastning bliver herved tilsluttet permanent. Denne funktion aktiveres ved tænd og sluk af netspændingen (**“3 x”** kort tid efter hinanden), fx med en vægkontakt der er monteret foran. Handlingen bekræftets med at LEDerne blinker (**Ix**). Denne funktion kan nulstilles ved længere tids slukning **“> 5 sec.”** og tænding af netspændingen. Hvis den permanente kontakt-option bliver aktiveret, er bevægelsessensorens funktion deaktiveret.

- ⚠ Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse.

ⓘ Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

- Lyktorna får enbart installeras av auktoriserade specialister enligt de gällande föreskrifterna för elinstallationer.
- Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstått när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
- Skötseln av belysning inskränker sig till utsidorna. På grund av elsäkerheten får denna produkt inte rengöras med vatten eller andra vätskor. Använd endast en torr, luddfri duk för rengöring.
- ⚠ Se upp! Risk för elektrisk stöt. Kontrollera den kompletta lampan med avseende på eventuella skador före varje anslutning till elnätet. Använd aldrig lampan om du upptäcker skador.
- ⚠ OBS! Innan monteringen eller demonteringen påbörjas måste kraftledningen kopplas spänningsfri. Stäng av FI–brytare eller dvärgbrytare respektive skruva ut säkringen. Befintliga omkopplare på **“OFF”**.
- ⚠ OBS! Innan du borrar fästhålen måste du förvissa dig om, att det inte finns några gas-, vatten- eller elledningar som kan skadas där du borrar.
- Vid montering måste du se till, att monteringsmaterialet är lämpligt för underlaget och att detta har motsvarande bärkraft. Tillverkaren ansvarar inte för en icke fackmässig koppling av artikeln med resp. underlag.
- ♻ Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinnns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning. Denna produkts korrekta avfallshantering hjälper till att förhindra potentiella miljö- och hälsokonsekvenser som kan uppstå genom närvaron av farliga ämnen, blandningar eller komponenter.
- Skyddsklass II ⓘ. Denna belysning har en speciell isolering och får inte anslutas till en skyddsledare. Skyddsklass II. Vid anslutning måste man se till att de inkommande ledningarna som redan finns är av dubbelt eller förstärkt utförande ända in i anslutningsområdet. Den medföljande anslutningsdosan garanterar detta om de befintliga enkelt isolerade enskilda ådrorna är maximalt “80 mm” långa. 10. Anslutningsklämmornas beteckning L = Fas N = Neutralledare ⊕ = Skyddsledare
- Täck- och ändkäpa för ledande delar för nätspänning måste principiellt monteras. Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag. Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
- Lampen är försedd med skyddsgraden **“IP20”** och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll.
- Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
- 👮👮 Den medföljande eller användbara LED-ljuskällan kan får endast bytas ut av tillverkaren, en av denne auktoriserad servicetekniker eller en lika kvalificerad person.
- Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklassen **“F”**, baserad på EU-förordningen 2019/2015.
- Färgavvikelser på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
- Lykta med rörelsesensor / Hur justeras rörelsesensorn : **“1.”** Skymningsinställning – utlösningströskeln kan regleras steglöst. **“LUX →”** Anslag till vänster = Rörelsesensorn reagerar i dagsljus / Anslag till höger = Rörelsesensorn reagerar i mörker . **“2.”** Avståndsområde inom vilket rörelsesensorn skall aktiveras **“SENS →”** Anslag till höger = kort / Anslag till vänster = långt . **“3.”** Ljustid **“TIME →”** Anslag till höger = kort / Anslag till vänster = långt
- Drifts cykeln för den anslutna belastningen vid en detekterad rörelse omfattar från ca. **„5”** sekunder till **„8”** minuter (justerbart). Driftstiden förlängs under denna tid med inställt värde varje gång rörelsen detekteras igen.
- Rörelsedetektorn reagerar på temperaturskillnader i detekteringsområdet. Undvik därför följande situationer under installationen:
 - Rikta inte sensorn mot föremål med mycket reflekterande ytor, såsom speglar eller liknande. **b**. Rikta inte sensorn mot föremål som kan röra sig i vinden, till exempel gardiner, stora växter eller liknande. **c**. Om produkten utsätts för högfrekventa, elektromagnetiska fält når den befinner sig i lägena för detektion eller beredskap, kan detta leda till önskad inkoppling. När störningsfälten avlägsnats kan produkten själv återställa sig.
- Sensorns känslighet beror på riktningen för rörelsen som ska detekteras. Att passera på sidan av sensorn resulterar i en hög registreringskänslighet. Att passera direkt mot sensorn resulterar i en låg registreringskänslighet.
- Sensorns känslighet beror på den omgivande temperaturen. Låga omgivande temperaturer ger hög känslighet. Höga omgivande temperaturer ger låg känslighet. Detta kan påverka detekteringsområdet. 22. Denna artikel ska monteras och ställas in så att rörelsevaktan kan registrera det område som ska övervakas utan störande hinder.
- Sensorns detekteringsområde omfattar ca. **“2m”** till **“6m”** (justerbart). Detekteringsvinkeln är **“120 °”**. Rörelsedetektorn aktiveras vid en ljusstyrka från **“10 Lux”** till **“2000 Lux”** (justerbart).
- Efter påkoppling av spänningen kräver rörelsedetektorn ca. **“20”** sekunder för att värma upp, för att fungera ordentligt. Den anslutna belastningen kopplas då på i ca. **“20”** sekunder. Därefter växlar rörelsedetektorn till automatiskt läge.
- Enheten är utrustad med ett permanent påkopplingsalternativ. Den anslutna belastningen är då påkopplad hela tiden. Denna funktion aktiveras genom att stänga av och sätta på nätspänningen igen (**“3 x”** strax efter varandra), till exempel med en uppströms väggströmbrytare. Processen bekräftas genom att lysdioderna tänds kort (**Ix**). Den här funktionen kan återställas genom det längre frånkopplingsalternativet **“> 5 sec.”** och påkoppling av nätspänningen igen. När alternativet permanent påkoppling är aktiverat, är rörelsedetektorfunktionen inaktiverad.
- ⚠ Denna artikel är inte lämplig att användas i dimbara strömkretsar.

ⓘ Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjon meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

- Lampene må kun installeres av autorisert fagfolk etter de aktuelle forskriftene for installasjon av elektriske apparater.
- Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
- Kun overflaten til lampene trenger pleie. Av elektriske sikkerhetsgrunner får ikke dette produktet rengjøres med vann eller andre væsker. Bruk kun en tørr klut som ikke loer når du rengjør produktet.
- ⚠ Advarsel! Fare for elektrisk slag. Kontroller den komplette lampen på mulige skader før den kobles til strømmettet. Bruk aldri lampen dersom den er skadet.
- ⚠ Advarsel! Før montering eller demontering må nettleddingen være spenningsfri. FI-beskyttelsesbryter eller automatsikring skal sjaltes av hhv. sikring skal skrus ut. Brytere skal settes på **“OFF”**.
- ⚠ Advarsel! Før du borer festehullene må du sjekke at hullene ikke kan komme borti eller perforere gass-, vann- eller strømledninger.
- Ved montering må du passe på at festematerialet er egnet for underlaget og at underlaget har tilstrekkelig bæreevne. Ved feil festing av produktet til underlaget fraskriver produsenten seg alt ansvar.
- ♻ Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Vennligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon. Riktig avfallssortering av dette produktet hjelper til med å unngå mulige skader på helse og miljø som kan forårsakes av innholdet av farlige stoffer, blandinger eller komponenter.
- Verneklasse II ⓘ. Denne lampen er isolert spesielt og får ikke koples til en jordledning. Verneklasse II. Ved tilkobling må man passe på at de tilhørende tilkoblingene er dobbelt eller forsterket isolert helt fram til koblingsområdet. Den vedlagte koblingsboksen ser til at de tilhørende, enkelt isolerte enkeltladerene er maksimalt “80 mm” lange.
- Betegnelse til tilkopplingsklemmene: L = fase N = nøytral ledning ⊕ = jordledning.
- Prinsipielt skal det monteres dekk- og endehetter til ledende deler som fører nettspenning. Lampen må ikke installeres på fuktig eller ledende underlag. Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
- Lampen er i beskyttelsesklassen **“IP20”** og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger. 13. Ikke se rett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.).
- 👮👮 Den vedlagte eller egnede LED-lyskilden kan kun byttes ut av en person fra produsenten eller en autorisert servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person.
- Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse “F” i henhold til EU-retningslinjen 2019/2015.
- Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandre seg avhengig av levetiden.
- Lampe med bevægelsessensor / Innstilling bevægelsessensor : **“1.”** Skumringsinnstilling – responsterskelen kan innstilles trinnløst. **“LUX →”** Venstrestilling = bevægelsessensoren reagerer i dagslys / Høyrestilling = bevægelsessensoren reagerer i mørke . **“2.”** Avstandsområde der bevægelsesmelder skal være aktiv **“SENS →”** høyreanslag = kort / venstreanslag = långt . **“3.”** Lysvarighet **“TIME →”** helt til høyre = kort / helt til venstre = långt
- Når en bevægelse er registrert er belastningen tilkoblet i ca. **„5”** sekunder til **„8”** minutter (justerbar). Påkoblingstiden forlenges i denne tiden med den innstilte verdien for hver gang en ny bevægelse registreres.
- Bevægelsesmelderen reagerer på temperaturforskjeller i registreringsområdet. Unngå derfor følgende situasjoner ved monteringen:
 - Ikke rett sensoren på objekter med sterkt reflekterende overflater som f.eks speil eller lignende. **b**. Ikke rett sensoren på objekter som vil kunne bevege seg i vinden, som f.eks fortrekksgardiner, store planter eller lignende. **c**. Dersom artikkelen i registrerings- eller standby-modus utsettes for høyfrekvente, elektromagnetiske felt, kan dette føre til at den uønsket settes på. Etter fjerning av forstyrrende felt, kan artikkelen sette seg tilbake selv.
- Registreringens sensibilitet er avhengig av retningen til den bevægelsen som skal registreres. Når sensoren blir passert på siden, resulterer dette i en høy koblingsfølsomhet. Når sensoren blir gått rett på, resulterer dette i en lavere koblingsfølsomhet.
- Registreringens sensibilitet er avhengig av omgivelsens temperatur. Lavere omgivelsestemperaturer gir en høy sensibilitet. Høye temperaturer gir en lav sensibilitet. Dette kan ha innflytelse på registreringens rekkevidde. 22. Artikkelen skal plasseres og monteres slik at bevægelsessensoren uten hinder kan nå hele området den skal overvåke.
- Sensorens registreringsrekkevidde er ca. **“2m”** til **“6m”** (justerbar). Registreringsvinkelen er på **“120 °”**. Bevægelsesmelderen blir aktivert ved en lysstyrke på **“10 Lux”** til **“2000 Lux”** (justerbar).
- Etter at strømspenningen er slått på, trenger bevægelsesmelderen ca. **“20”** sekunder oppvarming for å fungere riktig. Den tilkoblede belastningen blir da slått på i ca. **“20”** sekunder. Deretter bytter bevægelsesmelderen til automatisk modus.
- Apparatet er utstyrt med en opsjon til å være permanent påskrudd. Den tilkoblede belastningen er da permanent slått på. Denne funksjonen aktiveres ved å slå nettspenningen av og på igjen (**“3 x”** i rask rekkefølge), for eksempel med en integrert veggbryter. Aktiveringen bekreftes ved at LED-en blinker (**Ix**). Denne funksjonen kan tilbakestilles ved å slå av nettspenningen **“> 5 sec.”** i lengre tid og deretter slå den på igjen. Når den permanente belysningen blir slått på, er bevægelsesmelderfunksjonen deaktivert.
- ⚠ Denne artikkelen er ikke egnet for drift i strømkretser som kan dimmes.

☛ Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä nämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

- Vain valuttetut ammattihenkilöt saavat asentaa lamput kulloistenkin voimassa olevien sähköasennusmääräysten mukaan.
- Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.
- Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Sähköturvallisuussyistä tuotetta ei saa puhdistaa vedellä tai muilla nesteillä. Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukatonta liinaa.
- ⚠ Varo! Sähköiskun vaara. Tarkista koko valaisin vaurioiden varalta aina ennen sähköverkkoon kytkemistä. Älä käytä valaisinta, jos havaitset siinä vaurioita.
- ⚠ Huomio! Kytke verkkojohto jännitteettömäksi ennen asennusta tai purkamista. Kytke vikavirtasuojakytkin tai automaattisulake pois päältä tai poista sulake. Aseta kytkin **“OFF”**-asentoon.
- ⚠ Huomio! Varmista ennen reikien poraamista, että porauskohdassa ei ole kaasu-, vesi- tai sähköjohtoja, jotka voisivat vaurioitua porauksessa.
- Kiinnitä huomiota kokoonpanon aikana, että kiinnitysmateriaali soveltuu kiinnityspintaan ja että se kestää kiinnityksen. Valmistaja ei ota vastuuta tuotteen virheellisistä kiinnityksistä valittuun pintaan.
- ⓘ Yliiviivatun roskakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttöikänsä loputtua sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen keräilyyteen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta. Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia, jotka voivat aiheutua vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien päätyemisestä luontoon.
- Suojaluokka II ⊠. Tällä valaisimella on erikoisvaikutus, valaisinta ei saa liittää maadoitusjohtimeen. Suojaluokka II. Liitettäessä tulee huomioida, että asennuspaikan syöttöjohtojen täytyy olla kaksinkertaisesti tai vahvistetusti eristettyjä liitosalueelle asti. Tämä voidaan taata toimitukseen sisältyvällä liitäntälaatikolla, jos asennuspaikan yksinkertaisesti eristetyt yksijohtimiset ovat korkeintaan **“80 mm”** pitkiä.

10. Liittimien nimet: L = vaihe N = nollajohdin ⊕ = maadoitusjohdin.
- Verkköjännitettä johtavien osien peite- ja päätelevyt tulee aina asentaa. Älä asenna valaisinta kostean tai johtavan pohjan päälle. Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vaurioidu asennuksessa.
- Valaisimeen on merkitty suojausluokka **“IP20”** ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa.
- Älä katso suoraan valolähteeseen (valaistusväline, LED jne.).
- 🔋🔌 Mukana tulleen tai käytettävän LED-valonlähteen saa vaihtaa uuteen vain valmistaja tai hänen valtuuttamansa huoltoteknikko tai muu tehtävään pätevä henkilö.
- Tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on **“F”** EU-asetuksen 2019/2015 mukaan.
- LEDien värit saattavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöiästä.
- Liikeilmaisimella varustettu lamppu / Liikeilmaisimen säätö : **“1.”** Hämäräsäätö – Vastekynnys on asetettavissa portaattomasti. **“LUX →”** Kiertö vasemmalle = Liikeilmaisin reagoi päivänvalossa / Kiertö oikealle = Liikeilmaisimen reagoi pimeässä . **“2.”** Etäisyysalue, jolla liikeilmaisimen tulee aktivoitua **“SENS →”** Kiertö oikealle = lyhyt / Kiertö vasemmalle = pitkä . **“3.”** Valaistus aika **“TIME →”** Kiertö oikealle = lyhyt / Kiertö vasemmalle = pitkä
- Tunnistettaessaan liikkeen liitetyn kuormituksen kytkentäaika on n. „**5”** sekunnin ja „**8”** minuutin välillä (säädettävissä). Tunnistaessaan liikkeen uudelleen kytkentäaika pitenee tänä aikana joka kerta säädetyn arvon verran.
- Liiketunnistin reagoi lämpötilaeroihin tunnistusalueella. Vältä siksi asennusvaiheessa seuraavia tilanteita:
a. Älä kohdista anturia voimakkaasti heijastaviin pintoihin esimerkiksi peileihin tai vastaaviin.
b. Älä kohdista anturia kohteisiin, joita tuuli voi liikuttaa, esimerkiksi verhoihin, isoihin kasveihin tai vastaaviin.
c. Jos tuote altistuu havainto- tai valmistilassa korkeataajuuksisille, sähkömagneettisille kentille, tuote voi kytkeytyä tahattomasti päälle. Poistettaessa häiriökentät tuote voi itse nollautua.
- Tunnistusherkkyys riippuu tunnistettavan liikkeen suunnasta. Pääleikkykeytyminen on erittäin todennäköistä, kun anturi ohitetaan sivulta. Pääleikkykeytyminen on vähemmän todennäköistä, kun anturia lähestytään suoraan edestäpäin.
- Tunnistusherkkyys riippuu ympäristön lämpötilasta. Alhaiset lämpötilat lisäävät herkkyyttä. Korkeat lämpötilat alentavat herkkyyttä. Tämä voi vaikuttaa tunnistusetäisyyteen.
- Tuote tulee asentaa ja suunnata niin, että liikkeentunnistin pystyy havaitsemaan valvonta-alueen esteettä.
- Anturin tunnistusetäisyys on n. **“2m” – “6m”** (säädettävissä). Tunnistuskulma on **“120 °”**. Liiketunnistin aktivoituu valaistusvoimakkuuden ollessa **“10 Lux” – “2000 Lux”** välillä (säädettävissä).
- Kun syöttöjännite on kytketty päälle, liiketunnistimen lämpenemiseen menee n. **“20”** sekuntia ennen kuin se toimii kunnolla. Liitetty kuormitus kytketään päälle n. **“20”** sekunnin ajaksi. Sen jälkeen liiketunnistin siirtyy automaattitilaan.
- Laite on varustettu kestokytkennällä. Liitetty kuormitus kytketään päälle pysyvästi. Tämä toiminto aktivoituu kytkemällä verkkojännite pois päältä ja jälleen päälle (**“3 x”** lyhyesti peräkkäin), esimerkiksi eteenkytketyllä seinäkatkaisijalla. Toiminto vahvistetaan vilkkuvilla ledeillä (**1x**). Tämä toiminto voidaan palauttaa alkutilaan kytkemällä verkkojännite pitemmäksi aikaa **>> 5 sec.** “ pois päältä ja jälleen päälle. Kun kestokytkentä kytketään päälle, liiketunnistintoiminto ei ole käytettävissä.
- 🏠 Tämä artikkeli ei sovellu käytettäväksi himmennettävissä virtapiireissä.

🔌 Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

- De lampen mogen alleen door geautoriseerd geschoold personeel naar de telkens geldende elektro-installatievoorschriften worden geïnstalleerd.
- De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lanp zijn, op zich.
- Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Vanwege de elektrische veiligheid mag dit product niet met water of andere vloeistoffen worden schoongemaakt. Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge, pluisvrije doek.
- ⚠ Pas op! Kans op een elektrische schok! Controleer voordat de lamp wordt aangesloten op het stroomnet of er geen beschadigenen zijn. Gebruik de lamp nooit als u beschadigenen constateert.
- ⚠ Let op! Schakel voor de montage of demontage de stroom voor de betreffende groep uit. Aardlekschakelaar of zekeringautomaat uitschakelen resp. de zekering er uitdraaien. Aanwezige schakelaar op **“UIT”**.
- ⚠ Let op! Controleer voor het boren van de bevestigingsgaten dat op de boorplek geen gas-, water- of stroomleidingen worden aangeboord of beschadigd kunnen raken.
- Tijdens de montage dient u erop te letten, dat het bevestigingsmateriaal geschikt is voor de ondergrond en dat de ondergrond een dienovereenkomstige draagkracht bezit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een ondeskundige verbinding van het artikel met de desbetreffende ondergrond.
- ⓘ Het symbool van de doorgestrepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronische apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan. De correcte afvoer van dit product helpt om mogelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen die zouden kunnen voortvloeien uit de aanwezige gevaarlijke stoffen, mengsels of componenten.
- Beschermklasse II ⊠. Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan een beschermleider worden aangesloten. Beschermklasse II. Bij het aansluiten moet u erop letten, dat de ter plaatse beschikbare kabels tot in het aansluitbereik dubbel of versterkt geïsoleerd moeten zijn, dat indien de ter plaatse ter beschikking staande, enkelvoudig geïsoleerde enkele draden maximaal “80 mm” lang zijn.

10. Aanduiding van de aansluitklemmen: L = Fase N = Neutraalgeleider ⊕ = Beschermleider.
- Afdek- en eindkappen voor netspanning voerende delen moeten principieel worden gemonteerd. Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren. Zorgt U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
- De lamp heeft beschermingsklasse **“IP20”** en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens.
- Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
- 🔋🔌 De meegeleverde of te gebruiken led-lichtbron mag alleen door de fabrikant of een door hem met de opdracht belaste elektricien of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.

15. Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse **“F”**, gerelateerd aan de EU-verordening 2019/2015.
- Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
- Lamp met bewegingsmelder / Instelling bewegingsmelder : **“1.”** Schemeringsinstelling – De reageerdrempel laat zich progressief instellen. **“LUX →”** linksaanslag = De bewegingsmelder reageert bij daglicht / rechtsaanslag = De bewegingsmelder reageert bij duisternis . **“2.”** Afstandsbereik, waar de bewegingsmelder actief moet worden **“SENS →”** rechtsaanslag = kort / linksaanslag = lang . **“3.”** Lichtduur **“TIME →”** rechtsaanslag = kort / linksaanslag = lang
- De inschakelduur van de aangesloten last bij een geregistreerde beweging bedraagt ca. „**5”** seconden tot „**8”** minuten (instelbaar). De inschakelduur wordt telkens met de ingestelde waarde verlengd als tijdens deze periode opnieuw een beweging wordt geregistreerd.
- De bewegingsmelder reageert op temperatuurverschillen in het detectiegebied. Vermijd daarom de volgende situaties bij de montage:
a. Richt de sensor niet op voorwerpen met sterk reflecterende oppervlakken zoals bijvoorbeeld spiegels en dergelijke.
b. Richt de sensor niet op voorwerpen die zich in de wind kunnen bewegen zoals bijvoorbeeld gordijnen, grote planten en dergelijke.
c. Als het artikel in de detectie- of stand-by modus wordt blootgesteld aan hoogfrequente, elektromagnetische velden, kan dit tot ongewenste, foutieve meldingen leiden. Na het verwijderen van de storingsbronnen kan het artikel zelfstandig worden gereset.
- De gevoeligheid van de detectie is afhankelijk van de richting van de te detecteren beweging. Het zijdelings voorbij lopen aan de sensor resulteert in een hoge schakelgevoeligheid. Het recht naar de sensor toelopen resulteert in een lage schakelgevoeligheid.
- De gevoeligheid van de detectie is afhankelijk van de omgevingstemperatuur. Lage omgevingstemperaturen resulteren in een hoge gevoeligheid. Hoge temperaturen resulteren in een lage gevoeligheid. Dit kan van invloed zijn op de reikwijdte van het detectiegebied.
- Het artikel moet zodanig worden gemonteerd en afgesteld dat de bewegingsmelder het te bewaken gebied zonder storende hindernissen kan detecteren.
- De detectiereikwijdte van de sensor bedraagt ca. **“2m”** tot **“6m”** (instelbaar). De detectiehoek bedraagt **“120 °”**. De bewegingsmelder wordt geactiveerd bij een verlichtingssterkte van **“10 Lux”** tot **“2000 Lux”** (instelbaar).
- Na het inschakelen van de voedingsspanning heeft de bewegingsmelder ca. **“20”** seconden nodig om op te warmen, om vervolgens correct te kunnen werken. De aangesloten last wordt hierbij gedurende ca. **“20”** seconden ingeschakeld. Vervolgens schakelt de bewegingsmelder om naar de automatischeodus.
- Het apparaat is voorzien van een optie voor continue inschakeling. De aangesloten last wordt hierbij continu ingeschakeld. Deze functie wordt geactiveerd door het uit- en weer aanschakelen van de spanning (**“3 x”** kort na elkaar), bijvoorbeeld met een aangesloten wandschakelaar. Het proces wordt door het oplichten van de leds (**1x**) bevestigd. Deze functie kan door het langer uitschakelen **>> 5 sec.** en weer aanschakelen van de spanning worden gereset. Als de optie voor continue inschakeling is geactiveerd, is de functie van de bewegingsmelder gedeactiveerd.
- 🏠 Dit artikel is niet geschikt voor het gebruik in dimbare stroomcircuits.

🔌 Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

- Oprawy oświetleniowe mogą instalować tylko specjaliści z odpowiednimi uprawnieniami, stosując się do aktualnie obowiązujących przepisów dotyczących wykonywania instalacji elektrycznych.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
- Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Ze względu na bezpieczeństwo elektryczne produktu nie wolno czyścić wodą ani innymi płynami. Do czyszczenia należy używać tylko suchej, niestrzpięcej się ściereczki.
- ⚠ Ostrożnie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić kompletną lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie należy używać lampy w przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń.

5. ⚠ Uwaga! Przed rozpoczęciem montażu lub demontażu przewód sieciowy odłączyć od zasilania. Wyciągnąć wyłącznik różnicowoprądowy lub instalacyjny, wykręcić bezpiecznik. Dostępne przełączniki na **“OFF”**.
- ⚠ Uwaga! Przed wywierceniem otworów do zamocowania należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie można przebić lub uszkodzić rur z gazem i wodą lub przewodów elektroenergetycznych.

7. Zwróć na to uwagę podczas montażu, aby materiał mocujący był przeznaczony do i odpowiednio nośny. Za nieodpowiednie połączenie artykułu z danym podobnym producent ze swojej strony nie może przejść odpowiedzialności.
- ⓘ Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasięgnąć we właściwym zarządzie gospodarki komunalnej. Właściwa utylizacja tego produktu pomoże uniknąć ewentualnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia wynikających z obecności niebezpiecznych substancji, mieszanin lub składników.
- Klasa ochrony II ⊠. Ta lampa jest bardzo dobrze izolowana i nie może być łączona z przewodem ochronnym. Klasa ochrony II. Podczas podłączania należy upewnić się, że przewody zasilające dostarczone przez klienta są podwójnie wzmoconie wewnątrz lub posiadają wzmoconią izolację w obszarze połączenia. Znajdująca się w zestawie skrzynka przyłączeniowa gwarantuje klasę ochrony II, jeśli istniejące po stronie klienta pojedynczo izolowane żyły przewodu nie przekraczają “80 mm” długości.
- Oznaczenie zacisków przyłączeniowych: L = faza, N = przewód neutralny, ⊕ = przewód ochronny.
- Należy zamontować pokrywy na elementy będące pod napięciem. Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektrycznie. Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
- Lampa posiada stopień ochrony **“IP20”** i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach.
- Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (żarówka, dioda LED itp.).
- 🔋🔌 Załączone lub nadające się do użytku źródło światła LED może zostać wymienione jedynie przez producenta lub przez niego wyznaczonego technika serwisowego, czy podobnie wykwalifikowaną osobę.

15. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **“F”**, zgodnie z rozporządzeniem UE 2019/2015.
- Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła świetlna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
- Lampa z czujnikiem ruchu / Ustawienia czujnika ruchu : **“1.”** Ustawienia czułości zmierzchowej – próg reakcji można ustawiać płynnie. **“LUX →”** do oporu w lewo = czujnik ruchu reaguje w świetle dziennym / do oporu w prawo = czujnik ruchu reaguje w ciemności. **“2.”** Zasięg detekcji czujnika ruchu **“SENS →”** obrót regulatorem w prawo, do oporu = krótki / obrót regulatorem w lewo, do oporu = długo . **“3.”** Długość świecenia **“TIME →”** obrót regulatorem w prawo, do oporu = krótko/ obrót regulatorem w lewo, do oporu = długo
- Czas włączenia podłączonego obciążenia przy wykrytym ruchu wynosi ok. „**5”** sekund do „**8”** minut (możliwość ustawienia). Czas włączenia przedłuża się w tym czasie za każdym razem przy ponownym wykryciu ruchu o ustawioną wartość.
- Czujnik ruchu reaguje na różnice temperatur w obszarze wykrywania. Dlatego podczas montażu należy unikać poniższych sytuacji:
a. Czujnika nie ustawiać na obiekty z mocno odbijającymi powierzchniami jak np. lustra lub tym podobne.
b. Czujnika nie ustawiać na obiekty, które mogą się poruszać przy wiejącym wietrze jak np. zasłony, duże rośliny lub tym podobne.
c. Oddziaływanie pola elektromagnetycznego wysokiej częstotliwości na produkt znajdujący się w trybie wykrywania lub gotowości może spowodować niepożądane włączenie urządzenia. Po unieszkodliwieniu pól zakłóceń artykuł może się samoczynnie zresetować.
- Wrażliwość wykrywania zależna jest od kierunku ruchu do wykrycia. Przejście obok czujnika wykazuje wysoką wrażliwość włączania. Dochodzenie po linii prostej do czujnika wykazuje niższą wrażliwość włączania.

21. Wrażliwość wykrywania zależna jest od temperatury otoczenia. Niska temperatura otoczenia wykazuje wysoką wrażliwość. Wysokie temperatury wykazują niską wrażliwość. Może to mieć wpływ na zasięg wykrywania.
- Artykuł należy zamontować i ustawić w taki sposób, aby czujnik ruchu mógł objąć zasięgiem monitorowany obszar bez przeszkód.
- Zasięg wykrywania czujnika wynosi ok. **“2m”** do **“6m”** (możliwość ustawienia). Kąt wykrycia wynosi **“120 °”**. Czujnik ruchu zostanie aktywowany przy sile oświetlenia wynoszącej od **“10 Lux”** do **“2000 Lux”** (możliwość ustawienia).

24. Po włączeniu napięcia zasilającego czujnik ruchu potrzebuje ok. **“20”** sekund do rozgrzania się, aby móc poprawnie pracować. Podłączone obciążenie zostanie przy tym włączone na ok. **“20”** sekund. Następnie czujnik ruchu przechodzi w tryb automatyczny.
- Urządzenie wyposażone jest w opcję stałego włączenia. Podłączone obciążenie będzie przy tym stałe włączone. Funkcja ta jest aktywowana przez włączenie i ponowne włączenie napięcia zasilającego (**“3 x”** krótko po sobie), na przykład przy pomocy wcześniej podłączonego przełącznika naściennego. Proces zostanie potwierdzony przy pomocy mignięcia diod LED (**1x**). Funkcja ta może zostać cofnięta poprzez dłuższe wyłączenie **>> 5 sec.** i ponowne włączenie napięcia sieciowego. Jeśli włączona jest opcja stałego włącznie, to nieaktywna jest funkcja czujnika ruchu.
- 🏠 Artykuł ten nie jest przeznaczony do pracy ze ściemnianymi obwodami prądu.

🔌 Bezpečnostní pokyny / Přečtěte si, prosím, pozorně tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovejte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.

- Svitidla smí instalovat jen autorizovaný odborný personál dle příslušných elektroinstalačních předpisů.
- Výrobce neodpovídá za zranění či škody, které vzniknout důsledkem neodborného používání svítidel.
- Údržba svítidel je omezena jen na povrchy. Z důvodů elektrické bezpečnosti nesmíte tento výrobek čistit vodou nebo jinými kapalinami. Používejte k čištění pouze suchou utěrku, která nepouští vlákna.
- ⚠ Opatrně! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem. Před každým připojením k síti elektrického proudu zkontrolujte kompletní svítidlo, zda není případně poškozené. Svitidlo nikdy nepoužívejte, pokud zjistíte poškození.
- ⚠ Pozor! Před montáží nebo demontáží odpojte přívodní kabel od napětí. Vypněte proudový chránič FI, automatické pojistky nebo vyšroubujte pojistku. Vypínače přepněte do polohy „OFF“.
- ⚠ Pozor! Před vrtnáním otvorů se přesvědčte, že se v těchto místech nenachází plynové nebo vodovodní trubky ani vedení elektrického proudu.
- Při montáži dbejte na použití vhodného přípevňovacího materiálu, který zaručuje potřebnou nosnost. Výrobce neručí za škody způsobené neodborným přípevněním artiklu na použitý podklad.
- ⓘ Symbol přeškrtnuté nádoby na odpady na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek se nesmí likvidovat u odpadu z domácnosti. Tento výrobek je místo toho třeba na konci jeho životnosti předat sběrně pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Zjistíte si prosím tuto sběrnú dotazem u své příslušné místní samosprávy. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže zabránit možným následkům pro životní prostředí a zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných látek, směsí nebo komponentů.
- Trída ochrany II ⊠. Toto svítidlo má zvláštní izolaci a nesmí být připojeno na ochranný vodič. Třída ochrany II. Při napojení je třeba dbát na to, aby byly zabudované příводы až do oblasti napojení dvojité nebo zesíleně izolovány. Přiložený napojovací box to zajistí, pokud jsou stávající zabudované, jednoduše izolované jednotlivé žíly maximálně “80 mm” dlouhé.
- Označení připojovacích svorek: L = fáze N = neutrální vodič ⊕ = ochranný vodič.
- Na součásti pod napětím je nutno vždy namontovat ochranné a koncové krytky. Nemontujte svítidlo na vlhký nebo vodivý podklad. Dbejte na to, aby se vedení při montáži nepoškodila.
- Světlo má stupeň ochrany **“IP20”** a je určen jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorech.
- Nedívat se přímo na zdroj světla (osvětlovací prostředky, světelné diody atd.).
- 🔋🔌 Přiloženého nebo použitelného světelného zdroje LED smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený servisní technik anebo stejně kvalifikovaný odborník.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti **“F”** v souladu s nařízením EU 2019/2015.
- Odchytky barev LED různých šarží jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
- Svitídlo s hlásičem pohybu / Seřizování hlásiče pohybu : **“1.”** Seřizování soumraku – práh pro reagování lze plynule seřizovat. **“LUX →”** Levý doraz = hlásič pohybu reaguje za denního světla. / Právý doraz = hlásič pohybu reaguje za tmy. **“2.”** Vzdálenost, ve které se má hlásič pohybu aktivovat **“SENS →”** Právý doraz = krátká / Levý doraz = dlouhá . **“3.”** Délka svícení **“TIME →”** Právý doraz = Krátká / Levý doraz = dlouhá .
- Doba zapnutí připojeného spotřebiče po indikaci pohybu činí cca „**5”** vteřin až „**8”** minut (nastavitelná). Při opakovaných indikacích pohybu během této doby se prodlužuje doba zapnutí pokaždé o nastavenou hodnotu.
- Pohybový senzor reaguje na teplotní rozdíly v prostoru dosahu. Při montáži se vyhybejte následujícím situacím:
a. Nesměřujte senzor na objekty se silně reflektujícími povrchy, jako jsou např. zrcadla nebo podobné.
b. Nesměřujte senzor na objekty, které se ve větru pohybují, např. závěsy velké rostliny nebo podobně.
c. Je-li zboží v režimu dosahu a připravenosti vystaveno vysokofrekvenčním magnetickým polím, může to vést k nežádoucím zánutím. Po odstranění rušivých polí se může zboží samo nastavit zpět.
- Citlivost senzoru je závislá na směru pohybu, který má rozpoznat. Na pohyb ze strany do prostoru dosahu je senzor vysoce citlivý. Při pohybu směrem přímo k senzoru je jeho citlivost nižší.
- Citlivost indikace je závislá od teploty okolního prostředí. Při nízké teplotě okolního prostředí je citlivost vysoká. Při vysoké teplotě okolního prostředí je citlivost nízká. Toto má vliv na délku dosahu.

22. Výrobek musíte namontovat a orientovat tak, aby pohybové čidlo mohlo snímat kontrolovaný prostor bez rušivých překážek.
- Dosah senzoru činí cca **“2m”** až **“6m”** (nastavitelný). Úhel dosahu činí **“120 °”**. Pohybový senzor se aktivuje při intenzitě osvětlení okolního prostředí od **“10 Lux”** do **“2000 Lux”** (nastavitelná).
- Po zapnutí napájecího napětí potřebuje pohybový senzor cca **“20”** vteřin k zahřátí, aby mohl správně pracovat. Připojený spotřebič se přitom na **“20”** vteřin zapne. Potom přejde pohybový senzor do automatického režimu.
- Přístroj je vybaven opcí trvalého zapnutí. Připojený spotřebič je v tomto případě trvale zapnutý. Tato funkce se aktivuje vypnutím a zapnutím síťového napětí (**“3 x”** krátce po sobě), například předřazeným nástěnným vypínačem. Akce je potvrzena bliknutím LED (**1x**). Tuto funkci lze delším vypnutím **>> 5 sec.** a novým zapnutím síťového napětí vrátit do výchozího stavu. Při trvalém zapnutí je funkce pohybového senzoru deaktivována.
- 🏠 Tento artikl je vhodný k provozu v tlumitelných proudových obvodech.

🔌 Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie referencie.

- Lampy smú byť inštalované len schválenými odborníkmi podľa práve teraz platných elektroinštalačných predpisov.
- Výrobca nie je zodpovedný za poranenia či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neodborného použitia svietidiel.
- Údržba svietidiel je obmedzená len na ich povrchy. Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa tento výrobok nesmie čistiť vodou alebo inými tekutinami. Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- ⚠ **Pozor!** Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Pred každým pripojením k elektrickej sieti skontrolujte celé svietidlo ohľadom prípadných poškodení. Nikdy nepoužívajte svietidlo, ak spozorujete akékoľvek poškodenie.
- ⚠ **Upozornenie!** Pred začatím montáže alebo demontáže odpojte sieťové vedenie od napájacieho zdroja. Vypnite FI prúdový istič alebo automatický istič resp. vytočte poistku. Prítomný spínač na **“OFF”**.
- ⚠ **Upozornenie!** Skôr ako začnete vrátať upevňovacie otvory, sa uistite, či v mieste vŕtania nenávrátate alebo nepoškodíte plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia.
- Pri montáži dbajte na to, aby bol upevňovací materiál vhodný pred daný podklad, a aby mal primeranú nosnosť. Výrobca neručí za neodborné spojenie produktu s príslušným podkladom.
- 🔧 Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti predať zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Zistite si prosím túto zberňu dotazom u svojej príslušnej miestnej samosprávy. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže predchádzať potenciálnym environmentálnym a zdravotným následkom, ktoré by mohli vyplývať z prítomnosti nebezpečných látok, zmesí alebo komponentov.
- Trieda ochrany II 🔌. Toto svietidlo má zvláštnu izoláciu a nesmie byť pripojené na ochranný vodič. Trieda ochrany II. Pri zapojení je potrebné dbať na to, že existujúce prívodové vedenia musia byť až po oblasť pripojenia dvojito alebo zosilnene izolované. Priložená pripojovacia skrinka to zaručuje, ak sú zabudované, jednoducho izolované jednotlivé káblové žily dlhé maximálne **“80 mm“**.
- Označenie pripojovacích svoriek: L = fáza N = neutrálny vodič ⊕ = ochranný vodič.
- Na súčasť pod sieťovým napätím musia byť vždy namontované ochranné a koncové krytky. Svietidlo nemontujte na vlhký či vodivý podklad. Zaisťte, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
- Svietidlo je vybavené stupňom ochrany **“IP20“** a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.
- Nepozerať priamo na zdroj svetla (osvetľovacie prostriedky, svetelné diódy atd.).
- 🔌🔧 Priložený alebo použiteľný LED svetelný smie vymeniť len výrobca alebo nim poverený servisný technik alebo porovnatelná kvalifikovaná osoba.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti **“F“** na základe nariadenia EÚ 2019/2015.
- Rôzne šarže LED diód môžu vykazovať farebné odchýlky. Farba a intenzita svetla LED diód sa môže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
- Svietidlo s hlásičom pohybov / Nastavovanie hlásiča pohybu : **“1.“** Nastavovanie súmraku – prah pre reagovanie možno plynule nastavovať. **“LUX →“** ľavý doraz = hlásič pohybu reaguje za denného svetla / pravý doraz = hlásič pohybu reaguje vo tme . **“2.“** Vzdialenosť, v ktorej sa má hlásič pohybu aktivovať **“SENS →“** pravý doraz = krátky / ľavý doraz = dlhá . **“3.“** Dĺžka svietenia **“TIME →“** Pravý doraz = krátky / Ľavý doraz = dlhá
- Doba zapnutia pripojeného spotrebiča pri zachytenom pohybe je cca. **„5“** sekúnd až **„8“** minút (nastaviteľné). Ak je v tomto čase znova zachytený pohyb, doba zapnutia sa sakaždým predlží o nastavenú hodnotu.
- Senzor pohybu reaguje na teplotné rozdiely v oblasti dosahu. Pri montáži preto zabráňte nasledujúcim situáciám:
 - Nenasmerujte senzor na objekty so silne reflektujúcimi povrchmi ako napríklad zrkadlá a podobné.
 - Nenasmerujte senzor na objekty, ktoré sa môžu pohybovať vo vetre, napríklad závesy, veľké rastliny alebo podobné.
 - Ak je výrobok v detekčnom alebo pohotovostnom režime vystavený vysokofrekvenčným, elektromagnetickým poliám, môže to mať za následok nežiadúce zapínanie. Po odstránení rušivých polí sa môže výrobok sám vrátiť do pôvodného stavu.
- Citlivosť zachytávania závisí od smeru zachytávaného pohybu. Postranný pohyb popri senzore vyvoláva vysokú citlivosť spínania. Priamy pohyb smerom k senzoru vyvoláva nižšiu citlivosť spínania.
- Citlivosť zachytávania závisí od teploty okolia. Nízke teploty okolia spôsobujú vysokú citlivosť. Vysoké teploty okolia spôsobujú nízku citlivosť. Môže to mať vplyv na dosah snímania.
- Výrobok musí byť namontovaný a nasmerovaný tak, aby senzor pohybu mohol detekovať monitorovanú oblasť bez rušivých prekážok.
- Dosah snímania senzora je cca. **“2m“** až **“6m“** (nastaviteľné). Zachytávaci uhol je **“120 °“**. Senzor pohybu je aktivovaný pri intenzite osvetlenia **“10 Lux“** až **“2000 Lux“** (nastaviteľné).
- Po zapnutí sieťového napätia potrebuje senzor pohybu cca. **“20“** sekúnd pre zahriatie, aby mohol správne pracovať. Pripojený spotrebič je pritom zapnutý na cca. **“20“** sekúnd. Následne sa senzor pohybu prepne do automatického režimu.
- Prístroj disponuje možnosťou trvalého zapnutia. Pripojený spotrebič je pritom trvale zapnutý. Táto funkcia sa aktivuje zapnutím a opätovným vypnutím sieťového napätia (**“3 x“** krátko za sebou), napríklad pomocou predradeného nástenného spínača. Postopek je potrjen, ko zasvetijo LED lučka (**Ix**). Táto funkcia môže byť vypnutá dlhším vypnutím **“> 5 sec.“** a opätovným zapnutím sieťového napätia. Keď je zapnutý režim trvalého zapnutia, je funkcia senzora pohybu deaktivovaná.
- 🏠 Tento výrobok nie je vhodný na prevádzku v stmievateľných prúdových obvodoch.

🔌 Navodila glede varnosti / Pred inštalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informácie. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kenneje.

- Svietilke lahko v skladu s trenutno veljavnimi predpisi za električne inštalacije instalirajo le pooblaščení strokovnjaki.
- Proizvajalec ne prevzame nikarkršne odgovornosti za poškodbe ali škode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
- Nega svetil je omejena na površine. Zaradi električne varnosti tega izdelka nikoli ni dovoljeno čistiti z vodo ali drugimi tekočinami. Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- ⚠ **Previdno!** Nevarnost udara električnega toka. Pred vsakim priklpom na omrežje preverite celotno svetilko glede morebitnih poškodb. Svetilke ne uporabljajte, če ugotovite poškodbe.
- ⚠ **Pozor!** Pred začetkom montáže ali demontaže prekinite napetost omrežne napeljave. Izklopite zaščitno stikalo FID ali inštalacijski odklopnik oziroma odvijte varovalko. Obstoječa stikala na **»OFF«**.
- ⚠ **Pozor!** Preden začnete vrtati odprtine, se prepričajte, da na mestu vrtanja ni plinske, električne napeljave, vodovodne cevi, ki bi jo lahko prevrtali ali poškodovali.
- Pri pritrditvi na to, da bo pritrdilni material primeren za podlago in da bo imel ustrezno nosilnost. Za nestrokovno pritrditev izdelka na podlago proizvajalec ne more prevzeti odgovornosti.
- 🔧 Simbol prekrižanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebno izdelek na koncu njegove življenjske dobe odnesti v sprejemni center za recikliranje električnih in elektronskih naprav. O takšnem centru se pozanimajte pri vaši pristojni komunalni upravi. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka se boste izognili morebitnim posledicam za okolje in zdravje zaradi prisotnosti nevarnih snovi, zmesi ali sestavnih delov.
- Varnostni razred II 🔌. To svetilo je posebej izolirano in ne sme biti priključeno na zaščitni prevodnik. Varnostni razred II. Pri priklpou morate paziti, da bo obstoječa napeljava na mestu postavivte do območja priključitve dvojno ali močnejše izolirana. Priložena priključna omarica zagotavlja, da so obstoječe, enkratno izolirane posamezne žile na mestu postavivte dolge **“80 mm“**.
- Opis priključne prijemalke: L = stopnja N = nevtralni prevodnik ⊕ = zaščitni prevodnik.
- Zaščitni in končni pokrovi za dele, ki prevajajo omrežno napetost, morajo biti v načelu montirani. Svetila se ne sme nomtirati na vlačno ali prevodno podlago. Zagotoviti je potrebno, da se kabli pri montáži ne poškodujejo.
- Svietilka ima zaščitno stopnjo **“IP20“** in je predvidena za osebno uporabo v notranjih prostorih.
- Ne glejte direktno v vir svetlobe (v žarnico, LED itn.).
- 🔌🔧 Priložen ali vstavljen vir svetlobe LED sme zamenjati samo proizvajalec ali od proizvajalca pooblaščen servisni tehnik ali primerljivo kvalificirana oseba.

- Ta izdelek vsebuje vir svetlobe energijske učinkovitosti **“F“** skladno z Uredbo EU 2019/2015.
- Razlike v barvnih odtenuh LED žarnic so mogoče. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED žarnic se lahko spreminjajo s starostjo naprave.
- Svietilka z javljalnikom gibanja / Nastavljanje javljalnika gibanja : **“1.“** Nastavitev za aktiviranje v mraku – Vklopni prag se da brezstopensko nastaviti. **“LUX →“** do konca v levo = javljalnik gibanja reagira pri dnevni svetlobi / do konca v desno = javljalnik gibanja reagira v temi . **“2.“** Območje oddaljenosti, v katerem naj bo javljalnik gibanja aktiven **“SENS →“** do konca v desno = kratko / do konca v levo = dolgo . **“3.“** Trajanje svetenja **“TIME →“** nastavljeno v desno = kratko / nastavljeno v levo = dolgo
- Trajanje vklopa priključenega porabnika pri zaznanem gibanju znaša pribl. od **„5“** sekund do **„8“** minut (nastavljivo). Trajanje vklopa se v tem času pri novo zaznanem gibanju vsakič podaljša za nastavljeno vrednost.
- Senzor gibanja se odzove na temperaturne razlike v območju zajemanja. Zato se pri montaži izogibajte naslednjim situacijam:
 - Senzorja ne usmerjajte na predmete z močno odbojnimi površinami, npr. ogledala ali podobno.
 - Senzorja ne usmerjajte na predmete, ki se lahko v vetru premaknejo, npr. zavese, velike rastline ali podobno.
 - Če je izdelek v načinu zaznavanja ali pripravljenosti izpostavljen pogostim elektromagnetnim poljem, lahko to privede do neželenega vklopa. Po odstranitvi motilnih polj se lahko izdelek samodejno ponastavi.
- Občutljivost zaznavanja je odvisna od smeri zaznanega gibanja. Stranski premik mimo senzorja pomeni visoko občutljivost za vklop. Premikanje naravnost proti senzoru pomeni nižjo občutljivost za vklop.
- Občutljivost zaznavanja je odvisna od temperature okolice. Nižja temperatura okolice pomeni visoko občutljivost. Visoke temperature pomenijo nižjo občutljivost. To lahko vpliva na domet zaznavanja.
- Izdelek namestite in usmerite, da bo javljalnik gibanja lahko zajel nadzorovano območje brez motečih ovir.
- Domet zaznavanja senzorja znaša pribl. **“2m“** do **“6m“** (nastavljivo). Kot zaznavanja znaša **“120 °“**. Senzor gibanja se vklopi pri jakosti svetlobe od **“10 Lux“** do **“2000 Lux“** (nastavljivo).
- Po vklopu napajalne napetosti potrebuje senzor gibanja pribl. **“20“** sekund za segrevanje, da lahko pravilno deluje. Priključení porabnik se pri tem vklopi za pribl. **“20“** sekund. Nato preklopi senzor gibanja v samodejni način.
- Naprava je opremljena z možnostjo trajnega vklopa. Priključení porabnik je pri tem vklopljen trajno. Funkcija se aktivira z izklopom in ponovnim vklopom omrežne napetosti (**“3 x“** zapored), npr. s predhodno priključenim stenskim stikalom. Proces je potrvený zablikaním LED-diód (**Ix**). To funkcijo lahko ponastavite z daljšim izklopom **“> 5 sek.“** in ponovnim vklopom omrežne napetosti. Če je možnost trajnega vklopa vključena, je funkcija senzorja gibanja izklopljena.
- 🏠 Ta izdelek ni primeren za obratovanje v tokokrogih z možnostjo zatemnitve.

🔌 Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.

- A világító berendezés felszerelését csak szakképzett személy végezheti a érvényes villanszerelési előírások szerint.
- A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítótest nem megfelelő használatából adódnak.
- A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Az elektromos biztonság miatt ezt a terméket nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani. A tisztításhoz csak száraz, szőszmentes kendőt használjon.
- ⚠ Vigyázat! Áramütés veszélye! A hálózatra való csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy a lámpa egyik részén sincsenek sérülések. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést vélné felfedezni.
- ⚠ Figyelem! A felszerelés vagy leszerelés megkezdése előtt válassza le a tápvezetéket az áramforrásról. Kapcsolja ki az FI védőkapcsolót vagy az automatikus megszakítót, vagy vegye ki a biztosítót. A meglévő kapcsolók „OFF”-re állítva.
- ⚠ Figyelem! A rögzítő-lyukak fűrésa előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a fűrés helyén a gáz-, víz-, vagy áram- vezetéket ne tudja átfúrni, vagy megsérteni.
- Ezt az összeszerelés során vegye figyelembe, hogy a rögzítő-anyag az alaphoz megfelelő legyen és hogy az megfelelő teherbírással rendelkezzen. A terméknek az alaphoz történő szakszerűten rögzítéséért a gyártó nem tud felelősséget vállalni.
- 🔧 A terméken, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktároló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvévő helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán. A termék megfelelő ártalmatlanítása segít elkerülni a veszélyes anyagok, keverékek vagy összetevők jelenlétéből eredő lehetséges környezeti és egészségügyi következményeket.
- II érintésvédelmi osztály 🔌. Ez a világítótest külön szigetelt és tilos a földvezetékre csatlakoztatni. II érintésvédelmi osztály II. Csatlakoztatáskor ügyeljen rá, hogy a meglévő, gyári vezetékek és a csatlakozások duplán vagy megerősítve legyenek szigetelve. A csomagban lévő csatlakozóbox biztosítja, ha a gyári, meglévő, egyszer szigetelt egyeres vezeték maximum **“80 mm“** hosszú.
- A csatlakozások jelölései: L = Fázis N = Nulla ⊕ = Föld.
- A hálózati feszültség alatt lévő részek fedeleit és lezáróit minden esetben fel kell szerelni. Ne szerelje a világítótestet nedves vagy elektromosan vezető felületre. Győződjön meg, hogy a szerelésnél a vezetékek nem sérültek meg.
- A lámpa **“IP20“** védelmi fokozattal rendelkezik és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
- A fényforrásba (világítóeszközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
- 🔌🔧 A mellékelt vagy alkalmazható LED-fényforrást csak a gyártó, vagy egy általa megbízott szerviz-technikus, illetve hasonló szakember cserélheti.
- Ez a termék a “F” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz, a 2019/2015 EU-rendelet értelmében.
- Különböző töltöttségeknél a LED-ek színeltérései előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
- Lámpa mozgásérzékelővel / Mozgásérzékelő beállítása : **“1.“** Alkonybeállítás – A kapcsolási küszöb fokozatmentesen beállítható. **“LUX →“** bal oldali ütközés = a mozgásérzékelő a nappali fénynél reagál / jobb oldali ütközés = A mozgásérzékelő sötétben reagál . **“2.“** A kívánt érzékelési távolság beállítása a mozgásérzékelőn **“SENS →“** teljesen jobbra fordítva = rövid / teljesen balra fordítva = hosszú . **“3.“** A világítás időtartama **“TIME →“** jobb ütközés = rövid / bal ütközés = hosszú
- A csatlakoztatott terhelés bekapcsolási ideje érzékelt mozgás esetén kb. **„5“** másodperc és **„8“** perc között van (beállítható). A bekapcsolási idő az ez alatt az idő alatt érzékelt minden mozgás esetén a beállított értékkel meghosszabbodik.
- A mozgásérzékelő az érzékelési tartományon belül beálló hőmérséklet-különbőségekre reagál. Ezért kerülje a következő helyzetekben történő felszerelést:
 - Ne irányítsa az érzékelőt erősen reflektáló felülettel rendelkező objektumokra, mint például tükrökre vagy hasonlókra.
 - Ne irányítsa az érzékelőt szélben mozgó objektumokra, mint például függönyökre, nagy növényekre vagy hasonlókra.
 - Ha az árucikket érzékelési- és készenléti üzemmódban magas frekvenciájú, elektromágneses mezőknek vannak kitéve, az nem kívánt bekapcsoláshoz vezethet. A zavaró mezők elhárítása után az árucikk magától visszaállhat.
- Az érzékelés érzékenysége az érzékelt mozgás irányától függ. Oldalt az érzékelő mellett történő elhaladás magas kapcsolási érzékenységet eredményez. Egyenesen az érzékelő irányába történő mozgás alacsony kapcsolási érzékenységet eredményez.
- Az érzékelés érzékenysége a környezeti hőmérséklettől függ. Alacsony hőmérsékletek magas érzékenységet eredményeznek. Magas hőmérsékletek alacsony érzékenységet eredményeznek. Ez hatással lehet a érzékelés hatótávolságára.
- Az árucikket úgy kell összeállítani és felállítani, hogy a mozgásérzékelő zavaró akadályok nélkül érzéklni tudja a megfigyelendő területet.
- Az érzékelő érzékelési távolsága kb. **“2m“** és **“6m“** között van (beállítható). Az érzékelési szög **“120 °“**. A mozgásérzékelő **“10 Lux“** és **“2000 Lux“** fényerősség között kapcsol be (beállítható).
- A hálózati feszültség bekapcsolása után a mozgásérzékelőnek a helyes működéshez kb. **“20“** másodperc bemelegedésre van szüksége. A csatlakoztatott teher ennek során kb. **“20“** másodpercre be lesz kapcsolva. Ezt követően a mozgásérzékelő automata üzemmódba áll.
- A készülék egy tartós kapcsolási opcióval rendelkezik. A csatlakoztatott teher ennek során állandóan be lesz kapcsolva. A funkció aktiválása a hálózati feszültség ki- és ismételt bekapcsolása útján történik (**“3 x“** röviddel egymás után), például egy elébe iktatott fali kapcsolóval. A folyamatot a LED felvillanásával (**Ix**) hagyja jóvá. Ennek a funkciónak a visszakapcsolása a hálózati feszültség hosszabb időre való kikapcsolása **“> 5 sec.“** és ismételt bekapcsolása útján lehetséges. Ha be van kapcsolva a tartós kapcsolási opció, akkor a mozgásérzékelő funkció deaktiválva van.
- 🏠 A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökben nem használható.

ⓘ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

- Iluminatoarele trebuie instalate numai de personal de specialitate autorizat, în conformitate cu prevederile în vigoare pentru instalațiile electrice.
- Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
- Îngrijirea corpurilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Din motive de siguranță electrică, acest produs nu poate fi curățat cu apă sau cu alte lichide. Utilizați pentru curățare doar o lavetă uscată, fără scame.
- ⚠ **Precauție! Pericol de șoc electric.** Verificați complet lampa, înainte de fiecare conexiune la rețea, dacă prezintă eventuale deteriorări. Nu folosiți niciodată lampa, dacă ați identificat deteriorări.
- ⚠ **Atenție!** Înainte de începerea montajului sau demontajului, opriți alimentarea electrică a cablului. Deconectați întrerupătorul automat de curent diferențial rezidual sau disjunctorul automat respectiv, rotiți în afară siguranța. Întrerupătorul existent pe **“OFF”**.
- ⚠ **Atenție!** Înainte de a realiza găurile pentru găurile de fixare, asigurați-vă că în locurile care urmează să fie găurite, nu pot fi perforate sau deteriorate conducte de gaz, apă sau de curent electric.
- Acordați atenție acestui lucru în timpul montării trebuie să vă asigurați că materialul pentru fixare este adecvat pentru fundament și că acesta rezistă în mod corespunzător. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru conectarea neadecvată a produsului cu fundamentul respectiv.
- ⓘ Simbolul tomeronului de gunoi tăiat cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice și electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comunală, în a cărei zonă de competență domiciliați. Eliminarea corespunzătoare a acestui produs ajută la prevenirea consecințelor potențiale asupra mediului și sănătății, care ar putea rezulta din prezența substanțelor, amestecurilor sau componentelor periculoase.
- Clasa de protecție II ⓘ. Acest corp de iluminat este izolat în mod special și este interzisă legarea sa la un cablu de legare la pământ. Clasa de protecție II. La racordare trebuie să se asigure că, cablurile de alimentare existente, din fabrică, trebuie să fie prevăzute cu o izolație dublă sau întărită până în interiorul zonei de racordare. Cutia de conexiune din pachet asigură că firele singulare cu o izolație simplă, dacă sunt disponibile din fabrică, au o lungime maximă de “80 mm”.
- Denumirea bornelor de conectare: L = Faza N= Nul ⊕ = Cablul de legare la pământ.
- Capacele de acoperire și capacele de capăt pentru componentele de rețea sub tensiune trebuie temeinic montate. Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conducător de curent electric. Asigurați-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
- Lampa are gradul de protecție **“IP20”** și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
- Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
- ⓘⓘ Sursa de lumină cu LED utilizată sau din pachet, poate fi înlocuită doar de către producător sau de către un tehnician de service autorizat de către acesta, sau de către o persoană cu calificări similare.
- Acest produs conține o sursă de lumină, cu clasa de eficiență **“F”**, în baza Directivei UE 2019/2015.
- Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul încărcărilor diferite. Culoarea și intensitatea luminii LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
- Lampă cu senzor de mișcare / Reglarea senzorului de mișcare : **“1.”** Reglarea pentru sesizarea stării de crepuscul – pragul de răspuns poate să fie reglat continuu, fără trepte. **“LUX →”** Până la refuz spre stânga = senzorul de mișcare reacționează la lumina de zi / Până la refuz spre dreapta = senzorul de mișcare reacționează la întuneric . **“2.”** Domeniul de distanță, în interiorul căruia senzorul de mișcare urmează să intre în acțiune **“SENS →”** Poziția extremă dreaptă = scurt / Poziția extremă stângă = lung . **“3.”** Durata de iluminare **“TIME →”** Poziția extremă dreaptă = scurtă / Poziția extremă stângă = lungă
- Durata de pornire a sarcinii conectate la o mișcare înregistrată este de la cca. **„5”** secunde până la **„8”** minute (Reglabil). Durata de pomire se prelungește în acest timp la o mișcare nouă înregistrată, de fiecare dată, cu valoarea reglată.
- Senzorul de mișcare reacționează la diferențele de temperatură din domeniul de înregistrare. Din această cauză, evitați la montare următoarele situații. **a.** Nu îndreptați senzorul spre obiecte puternic reflectorizante precum, de exemplu, oglinzi sau obiecte similare. **b.** Nu îndreptați senzorul spre obiecte, care se pot mișca în vânt precum, de exemplu, perdele, plante mari sau obiecte similare. **c.** Dacă articolul este expus în modul de înregistrare și de disponibilitate la câmpuri electromagnetice, de înaltă frecvență, aceasta poate conduce la o conectare nedorită. După înlăturarea câmpurilor perturbatoare, articolul poate reveni singur în starea inițială.
- Sensibilitatea înregistrării depinde de direcția mișcării care urmează să fie detectată. Mișcarea de trecere laterală pe lângă senzor indicată o sensibilitate de comutare ridicată. Mișcarea directă spre senzor indică o sensibilitate de comutare redusă.
- Sensibilitatea înregistrării depinde de temperatura ambientală. Temperaturile ambientale scăzute indică o sensibilitate ridicată. Temperaturile ridicate indică o sensibilitate scăzută. Acest lucru poate să aibă influență asupra razei de înregistrare.
- Articolul trebuie montat și poziționat în așa fel încât, senzorul de mișcare să poată înregistra fără perturbații, zona care urmează să fie motorizată.
- Raza de înregistrare a senzorului este de cca. **“2m”** până la **“6m”** (Reglabil). Unghiul de înregistrare este de **“120 °”**. Senzorul de mișcare se activează la o intensitate luminoasă de la **“10 Lux”** până la **“2000 Lux”** (Reglabil).
- După conectarea tensiunii de alimentare, senzorul de mișcare are nevoie de cca. **“20”** secunde pentru încălzire, pentru a putea funcționa corect. Astfel sarcina conectată este conectată pentru cca. **“20”** secunde. După aceea, senzorul de mișcare trece în modul de funcționare automat.
- Aparatul este dotat cu o opțiune de comutare continuă. Astfel sarcina conectată este conectată în mod continuu. Această funcțiune este activată prin deconectarea și reconectarea tensiunii de rețea **“(3 x”** scurt, una după alta), de exemplu cu un comutator de perete, conectat anterior. Procesul este confirmat prin aprinderea LED-urilor **(1x)**. Această funcțiune poate fi anulată prin deconectarea îndelungată **“> 5 sec.”** și reconectarea tensiunii de rețea. Acest lucru când opțiunea de comutare continuă este pornită, funcțiunea senzorului de mișcare este dezactivată.
- ⚠ Acest produs nu este adecvat pentru funcționare în circuite electrice cu intensitate reglabilă.

ⓘ Indicações de segurança / Favor ler atenciosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.

- As lâmpadas só podem ser instaladas por especialistas autorizados de acordo com as normas de instalação eléctricas válidas.
- O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
- A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Por razões de segurança eléctrica, este produto não deve ser limpo com água ou outros líquidos. Para a limpeza, utilizar apenas um pano seco e que não largue pelos.
- ⚠ **Cuidado! Perigo de choque elétrico.** Antes de cada ligação à rede, verificar o candeeiro completo quanto a possíveis danos. Nunca utilize o candeeiro se notar qualquer dano.
- ⚠ **Atenção!** Desligar o cabo de rede da fonte de alimentação antes de iniciar a montagem ou desmontagem. Desligar o disjuntor de terra ou o disjuntor automático ou desapertar o fusível. Interruptores existentes em **“OFF”**.
- ⚠ **Atenção!** Antes de furar os orifícios de fixação, assegure-se de que não exista cabos ou tubos de gás, água ou electricidade que possam ser danificados no local de perfuração.
- Durante a montagem, assegure-se de que o material de fixação seja apropriado para a superfície e que tenha uma capacidade de carga adequada. O fabricante não se responsabiliza por uma conexão inadequada do artigo com a respectiva superfície.
- ⓘ O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis. A eliminação adequada deste produto ajudará a evitar potenciais consequências ambientais e de saúde que poderiam resultar da presença de substâncias, misturas ou componentes perigosos.
- Artigo de protecção II ⓘ. Este candeeiro tem uma protecção especial e não pode ser ligado a um condutor de protecção. Artigo de protecção II. Ao conectar ter em atenção, que os cabos de alimentação existentes no local devem apresentar um isolamento duplo ou reforçado até dentro da área de ligação. A caixa de conexão anexa garante que, quando já existem cabos unipolares de isolamento simples, estes têm no máximo “80 mm” de comprimento.
- Designação dos bornes de ligação: L = fase N = condutor neutro ⊕ = condutor de protecção.
- As capas protectoras e finais das peças condutoras de energia eléctrica têm que ser sempre montadas. Não montar o candeeiro em cima de bases húmidas ou condutoras. Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
- O candeeiro tem a classe de proteção **“IP20”** e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
- Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).

- ⓘⓘ A fonte de luz LED incluía ou utilizável só pode ser substituída pelo fabricante ou por um técnico de serviço autorizado por ele ou por uma pessoa devidamente qualificada.
- Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética **“F”**, em conformidade com o regulamento da UE 2019/2015.
- São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
- Candeeiro com detector de movimento / Regulação do detector de movimentos : **“1.”** Regulação para o lusco-fusco – O nível de resposta pode ser regulado continuamente. **“LUX →”** Rotação para a esquerda = O detector de movimentos reage com a luz do dia / Rotação para a direita = O detector de movimentos reage com a escuridão . **“2.”** Distância em que se deve activar o detector de movimentos **“SENS →”** Encosto à direita = curta / Encosto à esquerda = longa . **“3.”** Duração da iluminação **“TIME →”** Encaixe à direita = curta / Encaixe à esquerda = longa
- A duração de comutação da carga ligada aquando movimento detetado é de aprox. **„5”** segundos até **„8”** minutos (ajustável). O tempo de ativação é prolongado neste espaço de tempo pelo valor ajustado sempre que for novamente detetado um movimento.
- O detetor de movimento reage a diferenças de temperatura na área de deteção. Como tal, evite a montagem nas seguintes situações: **a.** Não direcione o sensor para objetos com superfícies altamente refletoras, como, por ex., espelhos ou similares. **b.** Não direcione o sensor para objetos que se possam mover no vento, como, por ex., cortinas, plantas grandes ou similares. **c.** Quando o artigo é sujeito a campos eletromagnéticos de elevada frequência nos modos de deteção e prontidão, poderão surgir ativações não desejadas. Após a eliminação dos campos de interferência, o artigo consegue reinicializar-se automaticamente.
- A sensibilidade da deteção depende da direção do movimento a ser detetado. A passagem pelo sensor na lateral resulta numa alta sensibilidade de comutação. A movimentação direta até ao sensor resulta numa menor sensibilidade de comutação.
- A sensibilidade da deteção depende da temperatura ambiente. Temperaturas ambiente baixas resultam numa elevada sensibilidade. Temperaturas elevadas resultam numa baixa sensibilidade. Tal pode influenciar o alcance de deteção.
- O artigo deve ser montado e alinhado de modo a que o detetor de movimento possa detetar a área a ser monitorizada sem quaisquer obstáculos.
- O alcance de deteção do sensor é de aprox. **“2m”** a **“6m”** (ajustável). O ângulo de deteção é de **“120 °”**. O detetor de movimentos é ativado com uma intensidade de luz de **“10 Lux”** até **“2000 Lux”** (ajustável).
- Depois de ligar a tensão de alimentação, o detetor de movimento necessita de aprox. **“20”** segundos para aquecer, por forma a funcionar corretamente. A carga conectada é ligada por aprox. **“20”** segundos. Em seguida, o detetor de movimento muda para o modo automático.
- O aparelho está equipado com uma opção de comutação permanente. A carga conectada está permanentemente ligada. Esta função é ativada desligando e ligando a tensão de rede novamente **“(3 x”** repetidamente durante um breve espaço de tempo), por ex., com um interruptor de parede a montante. O processo é confirmado pelo piscar dos LEDs (1x). Esta função pode ser reiniciada desligando a tensão de rede por um período de tempo mais longo **“> 5 sec.”** e voltando a ligar. Quando a opção de comutação permanente do interruptor está ativada, a função do detetor de movimento está desativada.
- ⚠ Este artigo não é apropriado para funcionamento em circuitos com regulação da intensidade da luz.

ⓘ Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.

- Lambalar, geçerli ilgili elektrik kurulum talimatlarına uygun olarak yalnızca yetkili uzman personel tarafından kurulabilir.
- Işıklandırma teçhizatının kullanılmasını uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
- Işıklandırma teçhizatlarının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Elektrik güvenliği nedeniyle bu ürünün su veya diğer sıvılar ile temizlenmesi yasaktır. Temizlik için sadece kuru, tüysüz bez kullanın.
- ⚠ **Dikkat!** Elektrik çarpması tehlikesi. Her bir şebeke bağlantısı öncesi aydınlatmanın tamamını olası hasarlara yönelik kontrol edin. Aydınlatmada hasarlar tespit ettiğinizde onu kesinlikle kullanmayın.
- ⚠ **Dikkat!** Montaja veya sökmeye başlamadan önce şebeke hattını gerilimsiz hale getirin. Hata akımı koruma anahtarını veya sigorta otomatını kapatın ya da sigortayı döndürerek çıkarın. Mevcut anahtarları "KAPALI" konumuna getirin.
- ⚠ **Dikkat!** Sabitleme deliklerini açmadan önce deliğin açılacak yerden gaz, su veya elektrik hatlarının delinmeyeceğinden veya hasar görmeyeceğinden emin olun. Montaj sırasında buna dikkat edin, sabitleme malzemesinin alt taban için uygun olduğuna ve bunun gerekli taşıma kapasitesine sahip olduğuna dikkat edilmelidir. Ürünün ilgili alt taban ile uygunsuz bağlantıdan dolayı üretici sorumlu tutulamaz.
- ⓘ Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki r simgesi, bu ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöpine atılması gerektiği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşümü için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğuna lütfen yetkili yerel idarelerden sorun. Bu ürünün uygun şekilde bertaraf edilmesi, tehlikeli maddelerinin, karışımların veya bileşenlerin mevcut olmasından dolayı çevre ve sağlık için olası neticeleri önlemekte yardımcı olmaktadır.
- Koruma sınıfı II ⓘ . Bu ışıklandırma teçhizatı özellikle izole edilmiştir ve koruma iletkenine bağlanamaz. Koruma sınıfı II. Bağlarken, üretici tarafından tahsis edilen mevcut besleme hattının, bağlantı alanını içine kadar çift olarak veya güçlendirilmiş şekilde izole edildiğine dikkat edilmelidir. Ekteki bağlantı kutusu, üretici tarafından tahsis edilen tekli izole olan münferit damarların en fazla “80 mm” uzun olduklarını sağlar.
- Bağlantı klemenslerinin tanımları: L = Faz N = Nötr iletken ⊕ = Koruma iletkeni.
- Şebeke gerilimi ileten parçalar için uç kapaklar ve kapama kapakları takılmalıdır. Işıklandırma teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez. Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
- Aydınlatma **“IP20”** koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanımına izni bulunmaktadır.
- Direkt ışık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
- ⓘⓘ Birlikte teslim edilen veya takılabilen LED ışık kaynağı sadece üretici veya üreticinin görevlendirdiği bir teknik servis veya benzer kalifiye bir kişi tarafından değiştirilebilir.
- Bu ürün, AT Yönetmeliği 2019/2015'e dayalı olarak **“F”** enerji verimi sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.
- LED'lerin ürün partilerinde renk sapmaları olabilir. LED'lerin ışık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak değişebilir.
- Hareket sensörülü lamba / Hareket sensörü : **“1.”** Alacakaranlık ayarı – Devreye girme sınırı kademesiz olarak ayarlanabilir. **“LUX →”** Sol dayanak = Hareket sensörü gün ışığında çalışır / Sağ dayanak = Hareket sensörü karanlıkta çalışır . **“2.”**Hareket alarminin etkin olması istenilen mesafe kapsamı **“SENS →”** Sağ dayanak = Kısa / Sol dayanak = Uzun . **“3.”** Aydınlatma süresi **“TIME →”** Sağa çevir = Kısa / Sola çevir = Uzun
- Kaydedilen harekette yük beslemesinin çalışma süresi yakl. **„5”** saniye ila **„8”** dakika kadardır (ayarlanabilir). Bu sıradaki açma süresi yeni kaydedilen harekette her seferinde ayarlanan değere uzatılır.
- Hareket sensörü kayıt alanındaki sıcaklık farklılıklarına göre çalışır. Bu yüzden montaj sırasında şu durumlardan kaçınılır:
 - Sensörü, örneğin ayna veya benzeri gibi çok fazla yansıtan yüzeylere sahip cisimlere doğrultmayınız.
 - Sensörü, örneğin perdeler, büyük bitkiler veya benzeri gibi rüzgârda hareket eden cisimlere doğrultmayınız.
 - Ürünün, algılama veya hazır modunda yüksek frekanslı, elektromanyetik alanlara maruz kaldığında, istenilen açılma gerçekleşmeyebilir. Arıza alanları ortadan kaldırıldıktan sonra ürün kendisini kendiliğinden sıfırlayabilir.
 - Kaydın hassaslığı kapsama hareketinin yönüne bağlıdır. Sensörün yanından geçip gitmek yüksek çalışma hassasiyeti sağlar. Sensöre doğruca yaklaşmak daha düşük çalışma hassasiyeti sağlar.
 - Kaydın hassaslığı kapsama ortam sıcaklığına bağlıdır. Düşük ortam sıcaklıkları daha yüksek hassasiyet sağlar. Yüksek sıcaklıklar daha düşük hassasiyet sağlar. Bu kayıt kapsamı genişliğine etki edebilir.
- Ürün, hareket sensörü gözetlenecek alanı engeller olmadan algılayacak şekilde monte edilip hizalanmalıdır.
- Sensörlerin kayıt kapsamı genişliği yakl. **“2m”** ila **“6m”** kadardır (ayarlanabilir). Kayıt açısı **“120 °”** kadardır. Hareket sensörü **“10 Lux”** ila **“2000 Lux”** arasında bir aydınlatma gücünde aktif olur (ayarlanabilir).
- Besleme geriliminin arındırılmasından sonra hareket sensörü, doğru çalışabilmesi için yakl. **“20”** saniye ısınmaya ihtiyaç duyar. Yük beslemesi bu esnada yakl. **“20”** saniye için açılır. Ardından hareket sensörü otomatik moda geçer.
- Cihaz sürekli açma seçeneği ile donatılmıştır. Yük beslemesi bu vesileyle sürekli açılır. Bu fonksiyon, şebeke geriliminin kapatılması ve yeniden açılmasıyla **“(3 x”** kısaca arka arkaya), örn. önceden açılmış olan bir duvar şalteriyle etkinleştirilir. İşlem, LED'lerin **(1x)** yanıp sönmeleri ile onaylanır. Bu fonksiyon, şebeke geriliminin daha uzun kapatılması **“> 5 sec.”** ve tekrar açılması ile ilk durumuna getirilebilir. Sürekli açma seçeneği açıldığında hareket sensörü özelliği devre dışı kalır.
- ⚠ Bu ürün kısıllabilir devrelerde kullanım için uygun değildir.

ⓘ **Ενδείξεις ασφαλείας / Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.**

- Η εγκατάσταση των λυχνιών επιτρέπεται να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνίτες σύμφωνα με τις εκάστοτε ισχύουσες ηλεκτρολογικές προδιαγραφές εγκατάστασης.
- Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδεμία ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
- Η περιποίηση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφάνειά τους. Για λόγους ηλεκτρικής ασφάλειας δεν επιτρέπεται να καθαρίζεται το παρόν προϊόν με νερό ή άλλα υγρά. Χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό του αποκλειστικά και μόνον ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- ⚠ **Προσοχή!** Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Πριν από κάθε σύνδεση στο δίκτυο ρεύματος, ελέγχετε όλο το φωτιστικό για τυχόν βλάβες. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό, εάν διαπιστώσετε βλάβες.
- ⚠ **Προσοχή!** Πριν την έναρξη της εγκατάστασης ή απεγκατάστασης κατεβάστε τον γενικό διακόπτη τάσης. Απενεργοποιήστε τον αυτόματο διακόπτη διαρροής ή τον αυτόματο μηχανισμό ασφαλείας, ή ξεβιδώστε την ασφάλεια. Θέστε τους υπάρχοντες διακόπτες στη θέση **«OFF»**.
- ⚠ **Προσοχή!** Βεβαιωθείτε πριν την διάνοιξη των τρυπών στερέωσης, ότι δεν διέρχονται από το σημείο διάτρησης αγωγοί αερίου, νερού ή ρεύματος, οι οποίοι θα μπορούσαν να διατρηθούν ή να υποστούν ζημιά.
- Δώστε προσοχή σε αυτό κατά τη συναρμολόγηση πρέπει να προσέξετε να είναι το υλικό στερέωσης κατάλληλο για το υπόστρωμα και το τελευταίο να έχει την ανάλογη φέρουσα ικανότητα. Για λανθασμένη σύνδεση του προϊόντος με το εκάστοτε υπόστρωμα ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αναλάβει καμία ευθύνη.
- ⚠ Το σύμβολο του διεγγραμμένου καδού απορριμμάτων στο προϊόν ή στην συσκευασία σημαίνει, ότι αυτο το προϊόν απαγορεύεται να πεταχθεί στα οικιακα απορριμματα. Αντι αυτου πρεπει το προιον μετα την ληξη της διαρκειας λειτουργιας του να επιφερθει σε ειδικο μερος συλλεξης ηλεκτρικων και ηλεκτρονικων συσκευων για ανακυκλωση. Σας παρακαλουμε πληροφορηθειτε για αυτο το μερος απο την αρμοδια δημοτικη διοικηση. Η ορθή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία που θα μπορούσαν να προκύψουν από την ύπαρξη επικίνδυνων ουσιών, μιγμάτων ή συστατικών.
- Κατηγορία προστασίας II ⊞. Αυτή η λυχνία έχει ιδιαίτερη μόνωση και δεν πρέπει να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό. Κατηγορία προστασίας II. Κατά τη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι οι γραμμές παροχής που παρέχονται επί τόπου έχουν διπλή ή ενισχυμένη μόνωση έως την περιοχή σύνδεσης. Το παρεχόμενο κουτί σύνδεσης εξασφαλίζει κάτι τέτοιο, όταν οι υπάρχοντες, απλά μονωμένοι κλώνοι που παρέχονται επί τόπου έχουν μήκος το πολύ **“80 mm“**.
- Χαρακτηρισμός των ακροδεκτών σύνδεσης: L = φάση N = ουδέτερος αγωγός ⊕ = προστατευτικός αγωγός.
- Οι καλύτερες των αγωγών για τα μέρη διέλευσης της τάσης πρέπει οπωσδήποτε να τοποθετηθούν. Μην τοποθετείτε τη λυχνία σε υγρό ή αγώγιμο υπόστρωμα. Σιγουρευτείτε ότι οι κατά την τοποθέτηση δε θα γίνει ζημιά σε αγωγούς.
- Το φωτιστικό ελέγχει τον βαθμό προστασίας **“IP20“** και είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο ιδιωτικών νοικοκυριών.
- Μην κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός (λαμπτήρα, LED κλπ.).
- ⚠⚠ Η εσωκλειόμενη ή εγκαταστήσιμη φωτεινή πηγή LED του φωτιστικού επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή από έναν από αυτών εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις ή ένα παρόμοια εξειδικευμένο πρόσωπο.
- Το παρόν προϊόν περιέχει φωτεινή πηγή κλάσης ενεργειακής απόδοσης **“F“**, βάσει του κανονισμού ΕΕ 2019/2015.
- Χρωματικές παρεκκλίσεις στα LED διαφορετικών φορτίων είναι δυνατές. Το φως χρώματος και η ένταση του φωτός των LED μπορεί να αλλοιωθεί επίσης σε συνάρτηση με την διάρκεια ζωής.
- Λυχνία με ανιχνευτή κίνησης / Ρύθμιση ανιχνευτή κίνησης : **“1.“** Ρύθμιση έντασης φωτός – Το όριο ανταπόκρισης έχει μεταβλητή ρυθμίση. **“LUX →“** Δεξιόστροφα = Ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά στο φώς της ημέρας / Αριστερόστροφα = Ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά στο σκοτάδι . **“2.“** Περιοχή κάλυψης, εντός της οποίας θα ενεργοποιηθεί ο ανιχνευτής κίνησης **“SENS →“** αναστολέας δεξιά = μικρή / αναστολέας αριστερά = μεγάλη . **“3.“** Διάρκεια φωτισμού **“TIME →“** Δεξίο στοπ = σύντομη / Αριστερό στοπ = μακρά
- Η διάρκεια ζωής του συνδεδεμένου φορτίου σε ανιχνευμένη κίνηση ανέρχεται σε περ. „**5“** δευτερόλεπτα έως „**8“** λεπτά (ρυθμιζόμενη). Η διάρκεια ζωής παρατείνεται κατά τον χρόνο αυτό σε εκ νέου ανιχνευμένη κίνηση κάθε φορά κατά την ρυθμισμένη τιμή.
- Ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά σε διαφορές θερμοκρασίας στην περιοχή ανίχνευσης. Γι' αυτό αποφύγετε κατά την τοποθέτηση τις ακόλουθες καταστάσεις:

α. Μην κατευθύνετε τον αισθητήρα σε αντικείμενα με επιφάνειες ισχυρής αντανάκλασης όπως για παράδειγμα καθρέφτες ή παρόμοια.

β. Μην κατευθύνετε τον αισθητήρα σε αντικείμενα, τα οποία μπορούν να κινούνται από τον άνεμο, όπως για παράδειγμα κουρτίνες, μεγάλα φυτά ή παρόμοια.

c. Η έκθεση του προϊόντος σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία υψηλής συχνότητας κατά την κατάσταση ανίχνευσης ή αναμονής μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη ενεργοποίηση. Μετά την εξέλιξη των πεδίων παρεμβολής, το προϊόν μπορεί να απενεργοποιηθεί από μόνο του.
- Η ευαισθησία της ανίχνευσης εξαρτάται από την κατεύθυνση της προς ανίχνευση κίνησης. Το πλαίσιο πέρασμα από τον αισθητήρα έχει ως αποτέλεσμα υψηλή ευαισθησία ζωής. Η απευθείας προς το μέρος του αισθητήρα κίνηση έχει ως αποτέλεσμα χαμηλότερη ευαισθησία ζωής.
- Η ευαισθησία της ανίχνευσης εξαρτάται από την θερμοκρασία του περιβάλλοντος. Χαμηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος έχουν ως αποτέλεσμα υψηλή ευαισθησία. Υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος έχουν ως αποτέλεσμα χαμηλή ευαισθησία Αυτό μπορεί να έχει επιρροή στην εμβέλεια ανίχνευσης.
- Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί και να προσανατολιστεί κατά τέτοιον τρόπο, ώστε ο ανιχνευτής κίνησης να μπορεί να καλύψει την επιτηρούμενη περιοχή χωρίς να παρεμποδίζεται από οτιδήποτε.
- Η εμβέλεια ανίχνευσης του αισθητήρα ανέρχεται σε περ. **“2m“** έως **“6m“** (ρυθμιζόμενη). Η γωνία ανίχνευσης ανέρχεται σε **“120 °“**. Ο ανιχνευτής κίνησης ενεργοποιείται σε φωτεινή ισχύ από **“10 Lux“** έως **“2000 Lux“** (ρυθμιζόμενη).
- Μετά την ενεργοποίηση της τάσης τροφοδοσίας ο ανιχνευτής κίνησης χρειάζεται περ. **“20“** δευτερόλεπτα για ζέσταμα, ώστε να μπορεί να δουλέψει σωστά. Το συνδεδεμένο φορτίο ενεργοποιείται τότε για περ. **“20“** δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια ο ανιχνευτής κίνησης μεταβαίνει στον αυτόματο τρόπο λειτουργίας.
- Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με δυνατότητα διαρκούς ζωής. Το συνδεδεμένο φορτίο ενεργοποιείται τότε διαρκώς. Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται με την απενεργοποίηση και την εκ νέου ενεργοποίηση της τάσης δικτύου (**“3 x“** σε σύντομο χρονικό διάστημα), για παράδειγμα με έναν συνδεδεμένο σε σειρά διακόπτη τοίχου. Η διαδικασία επιβεβαιώνεται διά της αναλαμπής του LED (**1x**). Η λειτουργία αυτή μπορεί να επαναρυθμιστεί με μακρά απενεργοποίηση **“> 5 sec.“** και εκ νέου ενεργοποίηση της τάσης δικτύου. Όταν έχει ενεργοποιηθεί η δυνατότητα διαρκούς ζωής, τότε είναι απενεργοποιημένη η λειτουργία του ανιχνευτή κίνησης.
- ⚠ Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία σε κυκλώματα ρεύματος με ρεοστάτες.

ⓘ **Sigurnosne upute / Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.**

- Svjetiljke se smiju instalirati samo od strane ovlaštenih stručnjaka sukladno važećim propisima iz oblasti elektroinstalacija.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su posljedica neprikladne uporabe svjetiljke.
- Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj se proizvod ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama. Za čišćenje koristite samo suhu krpu, koja ne ostavlja vlakna.
- ⚠ **Oprez!** Opasnost od električnog udara. Prije spajanja na električnu mrežu, provjerite kompletnu svjetiljku, da li ima oštećenja. Nikada nemojte koristiti svjetiljku ako primijetite bilo kakvo oštećenje.
 - ⚠ **Upozorenje!** Odspojite mrežni vod s napajanja prije početka montaže ili demontaže. Isključite FI prekidač ili automatski prekidač ili uklonite osigurač. Postojeći prekidači na položaj **“OFF“**.
- ⚠ **Pažnja!** Prije bušenja rupa za pričvršćivanje osigurajte da na mjestu bušenja ne dođe do bušenja plinovoda, vodovoda ili strujnih vodova ili do njihovog oštećenja.
- Kod montiranja potrebno je paziti da je materijal za pričvršćivanje prikladan za podlogu i da je ona odgovarajuće nosivosti. Proizvođač ne može preuzeti odgovornost u slučaju nestručnog povezivanja proizvoda s dotičnom podlogom.
- ⚠ Simbol prekržižene korpe za otpatke na proizvodu ili pakiranju znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Molimo raspitajte se za to mjesto kod nadležne komunalne službe. Ispravno zbrinjavanje ovog proizvoda u otpad pomoći će u sprječavanju mogućih posljedica za okoliš i zdravlje koje bi mogle proizaći iz prisutnosti opasnih tvari, smjesa ili komponenti.
- Sigurnosni razred II ⊞. Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na uzemljenje. Sigurnosni razred II. Kod priključivanja je potrebno paziti da dovodi prisutni prilikom izgradnje do područja priključka moraju biti izvedeni dvostruko ili pojačano izolirano. Priložena kutija za priključak to jamči kad su prilikom izgradnje prisutne jednostruko izolirane pojedinačne žile duge “80 mm“ maksimalno.
- Opis priključnih stezaljki: L = faza N = neutralni vodič ⊕ = uzemljenje.
- Pokrivači i završene kapice za dijelove koji provode struju, načelno se moraju montirati. Svjetiljku ne postavljati na vlažnu ili vodljivu površinu. Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne oštete žice.

- Svjetiljka posjeduje stupanj zaštite **“IP20“** i predviđena je isključivo za upotrebu u unutrašnjosti privatnih kućanastava.
- Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetno sredstvo, LED itd.).
- ⚠⚠ Priloženi ili upotrebljivi LED-izvor svjetiljke smije zamijeniti samo proizvođač ili tehničar kojeg je proizvođač ovlastio ili neka druga kvalificirana osoba.
- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti **“F“**, temeljen na EU regulativi 2019/2015.
- Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.
- Svjetiljka sa detektorom pokreta / Postavke detektora pokreta : **“1.“** Postavke sumraka- Prag osjetljivosti se može namještati bez prekida. **“LUX →“** Lijevo otvaranje= detektor pokreta reagira tokom dnevne svjetlosti / desno otvaranje = Detektor pokreta reagira u mraku. . **“2.“** Područje udaljenosti u kojem detektor pokreta treba biti aktivan **“SENS →“** desno otvaranje = kratko / lijevo otvaranje = dugo . **“3.“** Trajanje svjetlosti **“TIME →“** desno otvaranje =kratko / lijevo otvaranje = dugo
- Trajanje uključivanja priključenog opterećenja pri zahvaćenom kretanju iznosi cca. „**5“** sekundi do „**8“** minuta (podesivo). Trajanje uključivanja se u tom vremenu pri ponovno zahvaćenom kretanju svaki put produžava za podesenu vrijednost.
- Dojavnik kretanja reagira na razlike u temperaturi u zahvatnom području. Stoga prilikom montaže spriječite sljedeće situacije:

a. Nemojte senzor usmjeravati na objekte sa jako reflektirajućim površinama kao što su naprimjer ogledala ili slično. **b.** Nemojte senzor usmjeravati na objekte koji se na vjetru mogu kretati kao što su naprimjer zavjese, velike biljke ili slično. **c.** Kad je proizvod u zahvatnom kutu ili modusu spremnosti izložen visokofrekventnim elektromagnetskim poljima, to ne može dovesti do željenog uključivanja. Nakon uklanjanja ometajućih polja, proizvod se može sam postaviti natrag.
- Osjetljivost zahvaćanja je ovisna o smjeru kretanja koje se zahvaća. Bočno hodanje uz senzor rezultira visokom osjetljivošću uključivanja. Izavno hodanje prema senzoru rezultira manjom osjetljivošću uključivanja.
- Osjetljivost zahvaćanja je ovisna o temperaturi okoline. Niske temperature okoline rezultiraju visokom osjetljivošću. Visoke temperature rezultiraju niskom osjetljivošću. Ovo može utjecati na domet zahvaćanja.
- Artikl se treba tako montirati i poravnati, da dojavnik gibanja može detektirati područje koje treba nadzirati bez ometanja prepreka.
- Domet zahvaćanja senzora iznosi cca. **“2m“** bis **“6m“** (podesivo). Zahvatni kut iznosi **“120 °“**. Dojavnik kretanja se aktivira pri jačini osvjetljenja od **“10 Lux“** do **“2000 Lux“** (podesivo).
- Nakon uključivanja opskrbnog napona dojavniku kretanja je potrebno cca. **“20“** sekundi za zagrijavanje, da bi mogao ispravno raditi. Priključeno opterećenje će se pritom uključiti na cca. **“20“**. Dojavnik kretanja zatim prelazi u automatski modus.
- Uređaj raspolaže sa opcijom trajnog uključanja. Priključeno opterećenje je pritom trajno uključeno. Ova funkcija se aktivira isključivanjem i ponovnim uključivanjem mrežnog napona (**“3 x“** kratko jedno za drugim), naprimjer sa spojenim zidnim prekidačem. Postupak se potvrđuje žmignjem LED'a (**1x**). Ova funkcija se može ukinuti dužim isključivanjem **“> 5 sec.“** i ponovnim uključivanjem mrežnog napona. Ako je uključena opcija trajnog uključenja, funkcija dojavnika kretanja je deaktivirana.
- ⚠ Ovaj proizvod nije namijenjen za rad u strujnim krugovima s regulatorom osvjetljenja.

ⓘ **Sigurnosna uputstva / Molimo Vas pročitajte pažljivo ove informacije pre nego što nastavite instalacijom ili puštanjem u rad ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu.**

- Svetiljke je dozvoljeno da instalira samo stručne osoblje prema važećim propisima o elektro instalacijama.
- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svjetiljkom.
- Održavanje svjetiljki je ograničeno na njihovo površinu. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj proizvod se ne sme čistiti vodom ili drugim tečnostima. Za čišćenje koristite samo suhu krpu koja ne ostavlja vlakna.
- ⚠ **Oprez!** Opasnost od strujnog udara. Proverite celu lampu na oštećenja pre nego što je priključite na električnu mrežu. Nikada nemojte koristiti lampu ako primetite bilo kakvu štetu.
 - ⚠ **Pažnja!** Pre započinjanja montaže ili demontaže isključite mrežni kabel sa napajanja. Isključite FI prekidač ili automatski prekidač odnosno uklonite osigurač. Postojeći prekidač je u položaju **“OFF.”**
- ⚠ **Pažnja!** Pre bušenja otvora za pričvršćivanje proverite da na mestu bušenja ne može doći do oštećenja vodova za gas, vodu ili struju.
- Kod montaže potrebno je obratiti pažnju da materijal za pričvršćivanje podesan za dotičnu podlogu i da poseduje odgovarajuću nosivost. U slučaju nestručnog načina povezivanja artikla sa dotičnom podlogom proizvođač neće preuzeti nikakvu odgovornost.
- ⚠ **Znak** sa precrtanim kontejnerom za otpad na proizvodu ili pakovanju označava da proizvod ne sme da se ukloni sa otpadom iz domaćinstva. Proizvod mora da se nakon veka trajanja dostavi mestu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. Molimo Vas informišite se o tome kod vašeg lokalne komunalne službe. Pravilno odlaganje ovog proizvoda će pomoći u sprečavanju potencijalnih posledica po životnu sredinu i zdravlje koje mogu biti posledica prisustva opasnih supstanci, smeša ili komponenti.
- Zaštitna kategorija II ⊞. Ova svetiljka ima posebnu izolaciju i ne sme da se priključi na zaštitni vod. Zaštitna kategorija II. Kada priključujete, vodite računa o tome da fabričke linije za napajanje do oblasti za priključivanje moraju biti dvostruko ili ojačano izolovane. Priložena kutija za povezivanje to osigurava kada fabrički prisutne jednostavno izolovane pojedinačne žice imaju maksimalnu dužinu od “80 mm“.
- Oznake na priključnim stezaljkama: L = faza N = nula ⊕ = zaštitni provodnik.
- Uvek je potrebno postaviti pokrivne i završne kapice za potrebe zaštite delova koji provode strujni napon. Nikada nemojte svjetiljku da ostavljate na vlažnoj ili provodljivoj podlozi. Obezbedite da ne može da dođe do oštećivanja vodova kod montaže.
- Svetiljka poseduje stepen zaštite **“IP20“** i isključivo je predviđena za upotrebu u unutrašnjim prostorijama privatnih domaćinstava.
- Nikada ne gledati direktno u izvor svetlosti (sijalica, LED itd.).
- ⚠⚠ Priložena ili upotrebljena LED-sijalica je dozvoljeno da zameni samo proizvođača ili tehničar servisa koji je ovlašćen od njega ili slično kvalifikovano lice.
- Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti **“F“**, zasnovan na EU regulativi 2019/2015.
- Odstupanja u boji LED moguća su kod različitih serija. Boja i jačina LED se takođe menja tokom veka trajanja.
- Svetiljka sa detektorom pokreta / Podešavanje detektora pokreta : **“1.“** Podešavanje aktivacije u zavisnosti od osvetljenosti- osetljivost je moguće podesiti kontinuirano. **“LUX →“** ulevo do graničnika = detektor pokreta reaguje i na dnevnom svetlu / udesno do graničnika = kratka / ulevo do graničnika = velika . **“2.“** Udaljenost na kojoj treba da reaguje detektor pokreta **“SENS →“** udesno do graničnika = kratka / ulevo do graničnika = dugo udesno do graničnika = kratko / ulevo do graničnika = dugo
- Vreme uključena priključenog opterećenja kod detekcije pokreta iznosi oko „**5“** sekundi do „**8“** minuta (moguće podesiti). Vreme uključena se produžava tokom navedenog vremena svaki put kod ponovne detekcije pokreta za podesenu vrednost.
- Senzor pokreta reaguje na razlike u temperaturi u opsegu zahvatanja. Zbog toga izbegavajte kod montaže sledeće situacije:

a. Nemojte senzor da usmeravate na objekte sa jako reflektirajućim površinama kao što su ogledala ili slično. **b.** Nemojte senzor da usmeravate na objekte koji mogu da se pomeraju na vetru kao što su zavese, velike biljke ili slično. **c.** Kada je proizvod u režimu obuhvatanja ili režimu obuhvatanja ili režimu pripravnosti izložen visokonaponskim, elektromagnetnim poljima, to može dovesti do neželjenog uključivanja. Posle uklanjanja interferencijskih polja, proizvod se može sam resetovati.
- Osetljivost detekcije zavisi od pravca pokreta koji treba da se detektuje. Prolaženjem sa bočne strane pored senzora se ostvaruje visoka osetljivost reagovanja. Pravolinijskim hodom prema senzoru se ostvaruje niža osetljivost reagovanja.
- Osetljivost detekcije zavisi od temperature u okruženju. Kod nižih temperatura u okruženju se ostvaruje veća osetljivost. Kod visokih temperatura se ostvaruje manja osetljivost. To može da ima uticaja na domet detekcije.
- Proizvod treba tako postaviti i poravnati da detektor pokreta bez smetnji može da detektuje područje koje se nadgleda.
- Domet detekcije senzora iznosi oko **“2m“** do **“6m“** (moguće podesiti). Ugao zahvatanja iznosi **“120 °“**. Senzor pokreta se aktivira kod jačine svetlosti od **“10 Lux“** do **“2000 Lux“** (moguće podesiti).
- Nakon uključivanja napona napajanja potrebno je senzoru pokreta oko **“20“** sekundi za zagrevanje kako bi ispravno radio. Priključeno opterećenje se za taj period uključuje u trajanju od oko **“20“** sekundi. Nakon toga senzor pokreta prelazi u automatski režim rada.
- Uređaj je opremljen opcijom za stalno uključivanje. Priključeno opterećenje se pri tome uključuje za stalno. Ova funkcija se aktivira uključivanjem i ponovnim isključivanjem strujnog napona (**“3 x“** kratko za redom), na primer uz pomoć ispred postavljenog zidnog prekidača. Proces se potvrđuje treperenjem LED dioda (**1x**). Ova funkcija može da se resetuje dužim isključivanjem **“> 5 sec.“** i ponovnim uključivanjem strujnog napona. Kada je uključena opcija za stalno uključivanje deaktivirana je funkcija detekcije pokreta.
- ⚠ Ovaj artikal ne može da se koristi u strujnim kolima koji mogu da se dimuju.